

nuvita baby

VIDEOVOICE 5 AI

IT	Wireless e WiFi Video baby monitor
ES	Monitor de video inalámbrico y WiFi para bebés
EN	Wireless & WiFi Video baby monitor
FR	Babyphone vidéo sans fil et Wi-Fi
DE	Kabelloses und WLAN-Video-Babyphone
PT	Babyphone sem fios e com Wi-Fi
GR	Ασύρματη και WiFi βιντεοκάμερα μωρού
NO	Trådløs og WiFi-videobabymonitor
DA	Trådløs og WiFi-videobabyalarm



BeyondCry™
by zoundream

3055

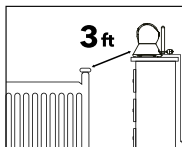
IT	Manuale istruzioni d'uso	PT	Manual de instruções de uso
ES	Manual de instrucciones de uso	GR	Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
EN	Instruction manual	NO	Brugsanvisning
FR	Manuel d'instructions d'utilisation	DA	Brugsanvisning
DE	Bedienungsanleitung		

Grazie per aver acquistato il Video Baby Monitor Nuvita 3055. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

PER LA SICUREZZA E LA SALUTE VOSTRA E DEI VOSTRI BAMBINI, TUTTE LE INDICAZIONI IN QUESTO MANUALE SONO RELATIVE ALLA SICUREZZA. ASSICURARSI DI RISPETTARLE SEMPRE.

- Tenere i cavi lontano dalla portata dei bambini (min. 90 cm) per evitare il rischio di strangolamento.
- Non posizionare la telecamera o i cavi all'interno o vicino alla culla o al box.
- Non montare la telecamera direttamente sopra la culla.
- Utilizzare esclusivamente gli adattatori di alimentazione forniti.
- Non usare il dispositivo vicino all'acqua né vicino a fonti di calore.
- Scollegare il dispositivo dalla presa durante i temporali.
- Solo per uso interno. Pulire con panno asciutto. Non ostruire le aperture di ventilazione.
- Mantenere almeno 1,5 m di distanza tra monitor e telecamera per evitare il feedback del microfono.
- Questo prodotto **NON** sostituisce la supervisione adulta del bambino.



2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

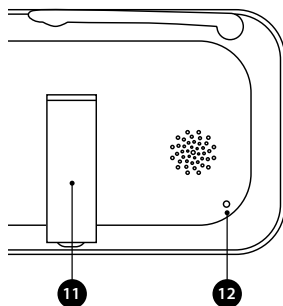
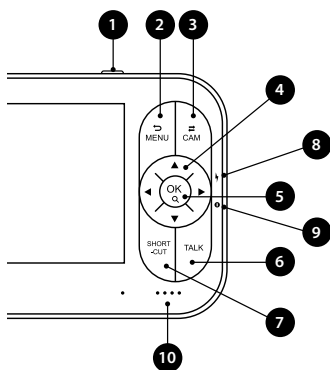
Telecamera	1 pz	Staffa a parete + viti e tasselli	1 set
Monitor (schermo 5" / 12,5 cm)	1 pz	Manuale utente	1 pz
Cavo di alimentazione + adattatore	1 set		

3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

MONITOR – TASTI E INDICATORI

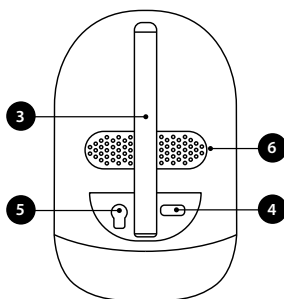
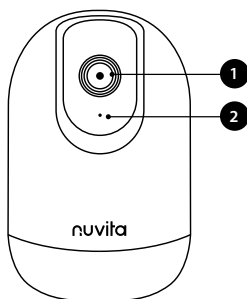
1	Accensione / Schermo	Pressione lunga: accende/spegne il monitor. Breve: accende/spegne lo schermo.
---	----------------------	---

2	Menu / Indietro	Apri il menu principale o funge da tasto Indietro.
3	Cambio Telecamera	Commuta tra le telecamere collegate (max 4).
4	Sinistra / Su / Destra / Giù	Ruota/inclina la telecamera o naviga nel menu.
5	Zoom / OK	Zoom 2X-4X (terza pressione: ripristino) o conferma selezione.
6	Talk	Pressione prolungata: parla con il bambino.
7	Volume / Luminosità	Regola volume o luminosità durante il monitoraggio.
8	Indicatore ricarica	Arancione: in carica; Spento: carica completata.
9	Indicatore alimentazione	Giallo: connesso all'adattatore di rete.
10	LED livello audio	Mostra il volume sonoro rilevato dalla telecamera.
11	Supporto orientabile	Regolazione angolazione manuale.
12	Foro di reset	Ripristino tramite spillo (uso tecnico).



TELECAMERA – COMPONENTI PRINCIPALI

1	Obiettivo + sensore visione notturna	1080P; IR 940 nm (non visibili), attivazione automatica al buio.
2	Microfono	Comunicazione bidirezionale
3	Sensore di temperatura e antenna	Rileva la temperatura ambiente e della stanza.
4	Ingresso alimentazione	USB Type-C, 5V / 2A.
5	Tasto Pair	Associa la telecamera al monitor o all'app.
6	Altoparlante	Riproduzione ninne nanne.



4. AVVIO RAPIDO E CONFIGURAZIONE INIZIALE

4.1 INSERIMENTO SCHEDA MICROSD (TF CARD)

Prima di accendere il dispositivo, inserire una scheda microSD nell'apposito alloggiamento sul lato della telecamera. La scheda è necessaria per memorizzare video ed eventi rilevati.

- Capacità consigliata: da 8 GB a 128 GB (classe 10 o superiore).



ATTENZIONE

Senza scheda microSD inserita, il monitor non potrà registrare eventi né video. Inserirla prima dell'accensione.

4.2 RICARICA E ACCENSIONE

1. Collegare l'adattatore del monitor a una presa di corrente e la telecamera alla presa tramite il cavo USB Type-C.

- Quando l'indicatore di carica della monitor si spegne, la batteria è completamente carica. Scollegare il cavo.
- La telecamera è già associata al monitor in fabbrica: all'accensione si collegano automaticamente.

Per aggiungere ulteriori telecamere (max 4):

- Premere il tasto **"Pair"** brevemente due volte.
- Sul monitor: Menu -> Telecamera -> Aggiungi telecamera. Il monitor si abbina automaticamente.

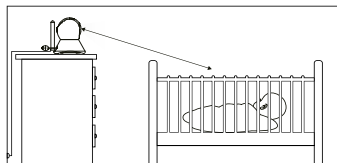


NOTA

- L'icona della telecamera con il numero corrispondente apparirà in alto a sinistra sullo schermo.
- Eseguire l'associazione nel luogo in cui si intende posizionare la telecamera.

4.3 POSIZIONAMENTO E MONTAGGIO

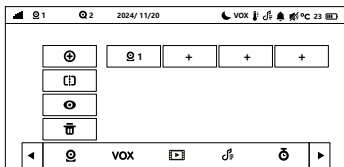
- Posizionare la telecamera a 1,5-2 m (4,9-6,6 ft) dal bambino per sicurezza e visione notturna ottimale.
- Per il montaggio a parete: fissare la staffa con viti e tasselli in dotazione.



5. FUNZIONI E OPERAZIONI

5.1 INTERFACCIA E NAVIGAZIONE

La barra superiore del monitor mostra: segnale (5 livelli), telecamera attiva, zoom, temperatura, ora, stato allarme, batteria, modalità ECO/VOX e stato registrazione.



	Segnale		Muto
	Fotocamera attuale		Talk-back
	Zoom		Batteria
	Temperatura attuale		Modalità Eco
	Visione notturna		Registrazione
	Allarme		

MENU PRINCIPALE -> FUNZIONI ACCESSIBILI:

	Telecamera		Aggiungere
			Visualizzare
			Split screen (2 camere simultanee)
			Eliminare
VOX	VOX	Rilevamento suono o pianto con 3 livelli di sensibilità (LOW 75dB / MED 65dB / HIGH 60dB).	
	Registra / Riproduci	Attiva registrazione su scheda TF; riproduce i video salvati.	
	Ninne nanne	5 melodie rilassanti dall'altoparlante della telecamera. Menu -> Ninne nanne -> Scegli traccia.	
	Sveglia alimentazione	Promemoria poppata a intervalli (2h/4h/6h o orario specifico). Menu -> Sveglia -> Imposta.	
	Impostazioni		Temperatura
			Schermata auto-off
			Volume allarme
		 / 	Data / Ora
			Lingua
			TF Card
			Versione software
			Ripristino

5.2 FUNZIONI PRINCIPALI

Pan-n-Tilt e Zoom

- Tasti direzionali: ruotano/inclinano la telecamera in tempo reale.
- Tasto Zoom: Ciclo 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Visione notturna

- Attivazione automatica al buio. LED IR 940 nm (invisibili). Immagini bianco e nero fino a 5 m.

Comunicazione bidirezionale (Talkback)

- Tenere premuto il tasto Talk per parlare con il bambino; rilasciare per ascoltare.

Comunicazione bidirezionale (Talkback)

- Tenere premuto il tasto Talk per parlare con il bambino; rilasciare per ascoltare.



NOTA

- Durante la pressione di Talk, la telecamera non trasmette audio al monitor.

VOX – Rilevamento suono e pianto

- Riattiva automaticamente lo schermo e invia un allarme al superamento della soglia impostata.
- Due modalità: Rilevamento suono / Rilevamento pianto. Tre livelli: LOW (75dB), MEDIUM (65dB), HIGH (60dB).
- Menu -> VOX -> Selezionare modalità e livello -> OK.



NOTA

- Se VOX è disattivato, lo schermo non si riattiva automaticamente e non vengono inviati allarmi.
- L'intervallo minimo tra un allarme e il successivo è 1 minuto per evitare notifiche eccessive.

6. IMPOSTAZIONI MONITOR

Menu -> Impostazioni -> OK per accedere a:

	Allarme temperatura	Soglia min/max per la stanza. Scelta °C o °F.
	Schermata auto-off	Spegnimento schermo dopo: 1 / 2 / 5 min / Sempre acceso.
	Volume allarme	Basso / Alto / Silenzioso.
	Data e Ora	Imposta data corrente e orario (AM/PM).
	Lingua	Inglese / Italiano / Spagnolo / Francese / Tedesco.
	Scheda TF	Capacità disponibile e formattazione.



ATTENZIONE

Il ripristino cancella tutte le impostazioni. Il dispositivo si spegne e si riavvia automaticamente.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Display	5" (12,5 cm) – 1280x720P – 16:9
---------	---------------------------------

Telecamera	1920x1080P – H.264 – 15 fps
Connettività	RF 2,4 GHz
Portata	600 m (campo aperto) / 40–70 m (interni)
Zoom	2X / 4X (monitor e telecamera)
Visione notturna	B/N fino a 5 m – LED IR 940 nm
Pan-n-Tilt	Sì (Pan 355°, Tilt 110°)
Telecamere collegabili	Max 4
Alimentazione	5V / 2A – USB Type-C (monitor e telecamera)
Volume	7 livelli
Luminosità	8 livelli
Temperatura esercizio	0°C ~ 40°C
Temperatura stoccaggio	-10°C ~ 55°C

L'app Nuvita Home consente di visualizzare il video in diretta, gestire le impostazioni della telecamera e accedere alla tecnologia BeyondCry® by Zoundream per l'interpretazione del pianto del neonato.

8. DOWNLOAD E PRIMO ACCESSO

- Cercare “Nuvita Home” sull’App Store (iOS) o su Google Play (Android) e installare l’app.
- Se si dispone già di un account, accedere con email e password. Altrimenti, registrarsi con numero di telefono o email.



NOTA

- La telecamera supporta solo reti Wi-Fi a 2,4 GHz. Verificare la frequenza del router prima di procedere.
- Tenere smartphone e telecamera vicino al router durante la configurazione.

9. AGGIUNTA DELLA TELECAMERA ALL'APP

La telecamera può essere connessa sia al monitor sia all'app contemporaneamente. Il collegamento al monitor avviene in fabbrica; di seguito la procedura per aggiungerla all'app Nuvita Home.

1. Assicurarsi che lo smartphone sia connesso al Wi-Fi 2,4 GHz.

2. Nell'app Nuvita Home, toccare **"Aggiungi dispositivo"** o l'icona **"+"** in alto a destra.
3. Selezionare la categoria **"Telecamera"**, quindi seguire le istruzioni a schermo.
4. Tenere premuto il tasto **"Pair"** fino a sentire la voce guida di conferma. Collegare la telecamera all'alimentazione. Si consiglia di attivare il Bluetooth.
5. Inserire la password del Wi-Fi e attendere il completamento dell'associazione (entro 2 minuti).

10. FUNZIONI DELL'APP NUVITA HOME

Dalla pagina di streaming in diretta, toccare **"..."** in alto a destra per accedere alle impostazioni. Le funzioni disponibili includono:

Rotazione immagine	Flip manuale del video.
Filigrana data/ora	Sovrappone data e ora sull'immagine.
Visione notturna IR	Modalità consigliata: Automatica.
Rilevamento movimento	Cattura immagine e invia notifica push al rilevamento. Sensibilità: Alta / Media / Bassa.
Rilevamento suono/pianto	Invia notifica push al superamento della soglia. Sensibilità: Alta / Bassa.
Programmazione allarmi	Imposta orari specifici di attivazione per rilevamento movimento e suono.
Scheda TF	Visualizza capacità; formatta la scheda.
Registrazione	ON/OFF; modalità: su evento o continua. Impostare eventuale programmazione oraria.
Riproduzione	Visualizza i video registrati sulla scheda TF.
Fotografie	Foto catturate salvate nella galleria dell'app.
Temperatura	Monitoraggio temperatura stanza e impostazione allarmi.

11. PIANO DI ABBONAMENTO PER UTILIZZARE LA TECNOLOGIA AI DI ZOUNDREAM

- Abbonamento di 3 mesi incluso
- Piano di abbonamento mensile di 5€

Privacy e protezione dei dati: La tua privacy e quella del tuo bambino sono importanti. Per utilizzare il servizio di Traduzione del Pianto, dovrai creare un account Zoundream o accedere

a un account esistente. Il servizio analizza in modo sicuro il pianto del tuo bambino per fornire funzionalità di rilevamento e traduzione del pianto. Le tue informazioni personali e i dati audio vengono elaborati da Zoundream esclusivamente allo scopo di fornire il servizio di Traduzione del Pianto e sono trattati in conformità con le leggi sulla protezione dei dati applicabili. Per proteggere i tuoi dati vengono utilizzate misure di sicurezza appropriate, tra cui la crittografia e controlli di accesso sicuri. Per informazioni complete su come i tuoi dati personali vengono raccolti, utilizzati, archiviati e protetti, consulta l'Informativa sulla privacy di Zoundream disponibile durante la registrazione dell'account e all'interno del servizio Zoundream.

12. FUNZIONALITÀ AVANZATE BEYONDCRY® BY ZOUNDREAM

COS'È BEYONDCRY®?

BeyondCry® è un servizio basato su intelligenza artificiale sviluppato da Zoundream che analizza il pianto e le prime vocalizzazioni (fame, sonno, gas/ruttino, mal di pancia, coliche irritazione e disagio) del neonato (0–6 mesi) per aiutare i genitori a comprenderne i bisogni. Il servizio è integrato nell'app Nuvita Home e accessibile previa creazione di un account Zoundream gratuito.

- Le sezioni Registrazione e Riproduzione mostrano i video e le notifiche di rilevamento audio standard.
- Le analisi BeyondCry® (interpretazione del tipo di pianto, suggerimenti, storico) sono disponibili ESCLUSIVAMENTE nell'area dedicata BeyondCry® dell'app, accessibile dopo aver creato un account Zoundream.
- Le registrazioni video sulla scheda TF e i risultati BeyondCry® sono sistemi separati e indipendenti.
- BeyondCry® è uno strumento informativo e di supporto. Non è un dispositivo medico e non fornisce diagnosi.
- Non sostituisce il giudizio del genitore né la consulenza del pediatra.
- I risultati sono basati su modelli statistici: non sono garantiti come accurati in tutte le circostanze.



NOTA

- L'account Zoundream è separato dall'account Nuvita Home. Entrambi sono necessari per l'utilizzo completo, per creare l'account premere sull'icona BeyondCry® nell'app e procedere con la registrazione.
- La registrazione e l'uso di BeyondCry® sono soggetti ai Termini di Servizio e all'Informativa sulla Privacy di Zoundream.

13. TIPI DI PIANTO RICONOSCIUTI DA BEYONDCRY®

Per ogni rilevamento, l'app mostra una notifica con categoria, icona e messaggio breve.

Categoria	Messaggio	Possibili cause	Segnali comportamentali / Suono
Fame 	Il mio bambino sembra avere fame	Vuole mangiare/ bere (il latte è anche idratazione). Il bambino vuole attaccarsi al seno per calmarsi o sentire sicurezza.	Pianto intenso, energico, urgente e costante. Movimenti di suzione, rooting reflex, inarcamento schiena.
Sonno 	Il mio bambino sembra assonnato.	Stanco, vuole dormire. Sveglia troppo presto o sonno disturbato.	Pianto più lungo, intensità calante, melodia discendente. Strofinare gli occhi, sbadigli, distoglie lo sguardo.
Gas / Ruttino 	Il mio bambino sembra avere aria nella pancia o bisogno di fare il ruttino.	Deve eruttare, espellere gas o evacuare. Possibile disagio digestivo (reflusso, stitichezza). Consultare il medico per dubbi.	Grugni, suoni di spinta/ sforzo. Tensione nel viso e nel corpo.
Disagio 	Il mio bambino si sente a disagio.	Mancanza di contatto fisico, posizione scomoda, pannolino da cambiare, noia (da 3 mesi), temperatura inadeguata, vaccinazione recente.	Non troppo intenso, intermittente, più lamentoso che piangente. Si calma quando tenuto in braccio.
Irritazione 	Il mio bambino sembra irritato.	Stimolazione eccessiva, fame/stanchezza estrema, cambiamento di routine, dolore fisico (coliche, vaccino, urto).	Pianto acuto, alto, erratico. Viso rosso, corpo rigido, occhi chiusi. Calmare il bambino è la priorità assoluta.

14. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il monitor non si accende	Verificare l'alimentazione e la carica della batteria (la spia rossa lampeggiante indica batteria scarica). Controllare l'integrità del cavo.
---------------------------	---

Monitor non si connette alla telecamera	Verificare distanza, alimentazione telecamera e assenza di ostacoli metallici. Se persiste: premere Pair sulla telecamera -> Menu -> Telecamera -> Aggiungi telecamera.
Nessuna immagine sullo schermo	Verificare connessioni telecamera. Controllare se lo schermo è in sleep (premere un tasto). Verificare la portata.
Nessun suono dal monitor	Controllare che il volume non sia a 0.
Immagine in B/N di giorno	Visione notturna attiva. Accendere la luce della stanza.
Video a scatti	Ridurre la distanza o rimuovere ostacoli. Orientare l'antenna in verticale.
Feedback / troppo rumore	Abbassare il volume (Menu -> OK -> Sinistra). Aumentare la distanza tra monitor e telecamera (min. 1,5 m).
App: impossibile connettersi	Scollegare e ricollegare USB-C dalla telecamera. Chiudere e riaprire l'app. Ripetere la procedura di aggiunta.
Nessuna notifica sul telefono	Verificare che le notifiche siano abilitate nell'app e nelle impostazioni di sistema dello smartphone.
Schermata monitor bloccata	Reset con spillo nell'apposito foro, poi tenere premuto il tasto di accensione per riavviare.
Rilevamento pianto non funziona	Intervallo minimo tra allarmi: 1 minuto. L'algoritmo di filtraggio potrebbe non rilevare alcuni episodi.

15. GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

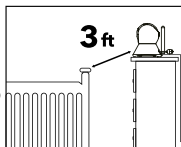
Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o fattura. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi non include danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi. Termini e condizioni di garanzia dettagliati su www.nuvitababy.com/warranty

Gracias por adquirir el vigilabebés con vídeo Nuvita 3055. Lee atentamente el manual antes de utilizarlo y guárdalo para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

POR SU SEGURIDAD Y SALUD, ASÍ COMO LA DE SUS HIJOS, TODAS LAS INDICACIONES DE ESTE MANUAL SE REFIEREN A LA SEGURIDAD. ASEGÚRESE DE CUMPLIRLAS SIEMPRE.

- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños (mín. 90 cm) para evitar el riesgo de estrangulamiento.
- No coloque la cámara ni los cables dentro o cerca de la cuna o del parque infantil.
- No instale la cámara directamente encima de la cuna.
- Utiliza únicamente los adaptadores de corriente suministrados.
- No utilices el dispositivo cerca del agua ni de fuentes de calor.
- Desenchufa el dispositivo de la toma de corriente durante las tormentas.
- Solo para uso interno. Limpiar con un paño seco. No obstruir las aberturas de ventilación.
- Mantén una distancia mínima de 1,5 m entre el monitor y la cámara para evitar la retroalimentación del micrófono.
- Este producto **NO** sustituye la supervisión de un adulto sobre el niño.



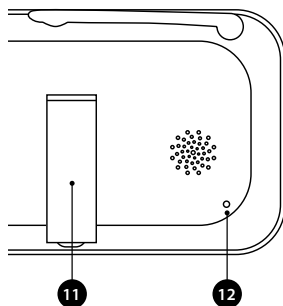
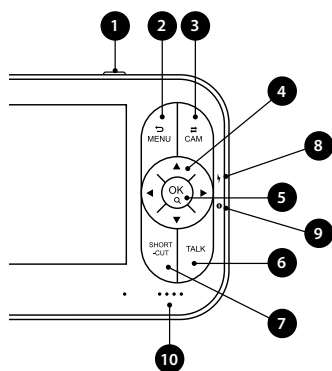
2. CONTENIDO DEL ENVASE

Cámara de televisión	1 unidad	Soporte de pared + tornillos y tacos	1 juego
Monitor (pantalla de 5" / 12,5 cm)	1 unidad	Manual de usuario	1 unidad
Cable de alimentación + adaptador	1 juego		

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

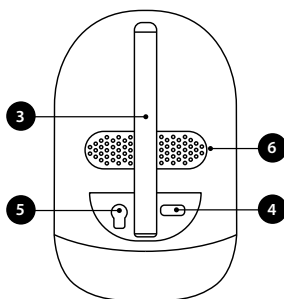
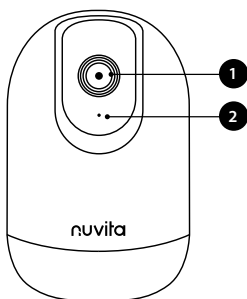
MONITOR: BOTONES E INDICADORES

1	Encendido / Pantalla	Pulsación prolongada: enciende/apaga el monitor. Pulsación breve: enciende/apaga la pantalla.
2	Menú / Atrás	Abre el menú principal o actúa como botón atrás.
3	Cambio de cámara	Permite alternar entre las cámaras conectadas (máx. 4).
4	Izquierda / Arriba / Derecha / Abajo	Gira o inclina la cámara, o navega por el menú.
5	Zoom / Aceptar	Zoom 2X–4X (tercera pulsación: volver al estado anterior) o confirmar la selección.
6	Charla	Presión prolongada: habla con el niño.
7	Volumen / Brillo	Ajusta el volumen o el brillo mientras realizas el seguimiento.
8	Indicador de recarga	Naranja: en carga; Apagado: carga completada.
9	Indicador de alimentación	Amarillo: conectado al adaptador de red.
10	LED de nivel de audio	Muestra el volumen sonoro detectado por la cámara.
11	Soporte orientable	Ajuste manual del ángulo.
12	Orificio de reinicio	Restauración mediante alfiler (uso técnico).



CÁMARA DE TELEVISIÓN: COMPONENTES PRINCIPALES

1	Objetivo + sensor de visión nocturna	1080p; IR 940 nm (invisibles), activación automática en la oscuridad.
2	Micrófono	Comunicación bidireccional
3	Sensor de temperatura y antena	Mide la temperatura ambiente y la de la habitación.
4	Entrada de alimentación	USB tipo C, 5 V / 2 A.
5	Botón «Pair»	Conecta la cámara al monitor o a la aplicación.
6	Altavoz	Reproducción de canciones de cuna.



4. INICIO RÁPIDO Y CONFIGURACIÓN INICIAL

4.1 INSERCIÓN DE LA TARJETA MICROSD (TF CARD)

Antes de encender el dispositivo, inserta una tarjeta microSD en la ranura correspondiente situada en el lateral de la cámara. La tarjeta es necesaria para almacenar los vídeos y los eventos detectados.

- Capacidad recomendada: de 8 GB a 128 GB (clase 10 o superior).



ATENCIÓN

Si no hay ninguna tarjeta microSD insertada, la pantalla no podrá grabar eventos ni vídeos. Insértala antes de encenderla.

4.2 RECARGA Y ENCENDIDO

1. Conecta el adaptador del monitor a una toma de corriente y la cámara a la toma mediante el cable USB tipo C.

2. Cuando se apague el indicador de carga del monitor, la batería estará completamente cargada. Desconecta el cable.
3. La cámara ya viene emparejada con el monitor de fábrica: al encenderlos, se conectan automáticamente.

Para añadir más cámaras (máximo 4):

1. Pulsa brevemente el botón «Pair» dos veces.
2. En el monitor: Menú -> Cámara -> Añadir cámara. El monitor se empareja automáticamente.

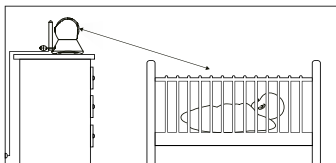


NOTA

- El icono de la cámara con el número correspondiente aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla.
- Realiza la configuración en el lugar donde quieras colocar la cámara.

4.3 COLOCACIÓN Y MONTAJE

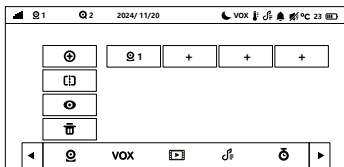
1. Coloca la cámara a una distancia de entre 1,5 y 2 m (4,9-6,6 pies) del niño para garantizar la seguridad y una visión nocturna óptima.
2. Para el montaje en la pared: fija el soporte con los tornillos y los tacos incluidos.



5. FUNCIONES Y OPERACIONES

5.1 INTERFAZ Y NAVEGACIÓN

La barra superior de la pantalla muestra: señal (5 niveles), cámara activa, zoom, temperatura, hora, estado de la alarma, batería, modo ECO/VOX y estado de la grabación.



	Señal		Mudo
	Cámara actual		Talk-back
	Zoom		Batería
	Temperatura actual		Modo Eco
	Visión nocturna		Registro
	Alerta		

MENÚ PRINCIPAL -> FUNCIONES ACCESIBLES:

	Cámara de televisión		Añadir
			Ver
			Pantalla dividida (2 cámaras simultáneas)
			Eliminar
VOX	VOX	Detección de sonido o llanto con 3 niveles de sensibilidad (BAJO 75 dB / MEDIO 65 dB / ALTO 60 dB).	
	Grabar / Reproducir	Activa la grabación en la tarjeta TF; reproduce los vídeos guardados.	
	Canciones de cuna	5 melodías relajantes que se reproducen por el altavoz de la cámara. Menú -> Canciones de cuna -> Elegir pista.	
	Despertador con alimentación eléctrica	Recordatorio de toma a intervalos (2 h/4 h/6 h o a una hora concreta). Menú -> Despertador -> Configurar.	
	Configuración		Temperatura
			Apagado automático de la pantalla
			Volumen de la alarma
			Fecha / Hora
			Idioma
			Tarjeta TF
			Versión del software
			Restauración

5.2 FUNCIONES PRINCIPALES

Pan-n-Tilt y zoom

- Teclas de dirección: giran e inclinan la cámara en tiempo real.
- Tecla de zoom: Ciclo 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Visión nocturna

- Activación automática en la oscuridad. LED IR de 940 nm (invisibles). Imágenes en blanco y negro de hasta 5 m.

Comunicación bidireccional (Talkback)

- Mantén pulsado el botón «Talk» para hablar con el niño; suéltalo para escuchar.

Comunicación bidireccional (Talkback)

- Mantén pulsado el botón «Talk» para hablar con el niño; suéltalo para escuchar.



NOTA

- Mientras se mantiene pulsado el botón «Talk», la cámara no transmite audio al monitor.

VOX – Detección de sonidos y llantos

- Reactiva automáticamente la pantalla y envía una alarma cuando se supera el umbral establecido.
- Dos modos: Detección de sonido / Detección de llanto. Tres niveles: BAJO (75 dB), MEDIO (65 dB), ALTO (60 dB).
- Menú -> VOX -> Seleccionar modo y nivel -> OK.



NOTA

- Si VOX está desactivado, la pantalla no se reactiva automáticamente y no se envían alertas.
- El intervalo mínimo entre una alarma y la siguiente es de 1 minuto para evitar un exceso de notificaciones.

6. CONFIGURACIÓN DEL MONITOR

Menú -> Ajustes -> Aceptar para acceder a:

	Alerta de temperatura	Límite mínimo/máximo para la habitación. Se puede elegir entre °C o °F.
	Apagado automático de la pantalla	Apagado de la pantalla tras: 1 / 2 / 5 min / Siempre encendida.
	Volumen de la alarma	Bajo / Alto / Silencioso.
	Fecha y hora	Configura la fecha actual y la hora (AM/PM).
	Idioma	Inglés / Italiano / Español / Francés / Alemán.
	Ficha TF	Capacidad disponible y formato.



ATENCIÓN

El restablecimiento borra todos los ajustes. El dispositivo se apaga y se reinicia automáticamente.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Pantalla	5" (12,5 cm) – 1280x720P – 16:9
----------	---------------------------------

Cámara de televisión	1920x1080p – H.264 – 15 fps
Conectividad	RF de 2,4 GHz
Capacidad	600 m (espacio abierto) / 40-70 m (interiores)
Zoom	2X / 4X (monitor y cámara)
Visión nocturna	B/N hasta 5 m – LED IR de 940 nm
Pan-n-Tilt	Sí (Pan 355°, Tilt 110°)
Cámaras conectables	Máximo 4
Alimentación	5 V / 2 A – USB tipo C (monitor y cámara)
Volumen	7 niveles
Brillo	8 niveles
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 40 °C
Temperatura de almacenamiento	-10 °C ~ 55 °C

La aplicación Nuvita Home permite ver el vídeo en directo, gestionar los ajustes de la cámara y acceder a la tecnología BeyondCry® de Zoundream para interpretar el llanto del bebé.

8. DESCARGA Y PRIMER INICIO DE SESIÓN

- Busca «Nuvita Home» en la App Store (iOS) o en Google Play (Android) e instala la aplicación.
- Si ya tienes una cuenta, inicia sesión con tu correo electrónico y contraseña. Si no es así, regístrate con tu número de teléfono o correo electrónico.



NOTA

- La cámara solo es compatible con redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Comprueba la frecuencia del router antes de continuar.
- Mantén el smartphone y la cámara cerca del router durante la configuración.

9. AÑADIR LA CÁMARA A LA APLICACIÓN

La cámara se puede conectar tanto al monitor como a la aplicación al mismo tiempo. La conexión al monitor se realiza de fábrica; a continuación se explica el procedimiento para añadirla a la aplicación Nuvita Home.

1. Asegúrate de que el smartphone esté conectado a la red Wi-Fi de 2,4 GHz.

- En la aplicación Nuvita Home, pulsa **«Añadir dispositivo»** o el icono **«+»** situado en la esquina superior derecha.
- Selecciona la categoría **«Cámara»** y, a continuación, sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
- Mantén pulsado el botón **«Pair»** hasta que oigas la voz de confirmación. Conecta la cámara a la fuente de alimentación. Se recomienda activar el Bluetooth.
- Introduce la contraseña de la red Wi-Fi y espera a que finalice la conexión (en un plazo de 2 minutos).

10. FUNCIONES DE LA APLICACIÓN NUVITA HOME

En la página de transmisión en directo, pulsa **«...»** en la esquina superior derecha para acceder a la configuración. Las funciones disponibles son las siguientes:

Rotación de la imagen	Volteo manual del vídeo.
Marca de agua de fecha/hora	Superpone la fecha y la hora sobre la imagen.
Visión nocturna por infrarrojos (IR)	Modo recomendado: Automático.
Detección de movimiento	Captura una imagen y envía una notificación push cuando se detecte algo. Sensibilidad: Alta / Media / Baja.
Detección de sonidos/llanto	Envía una notificación push cuando se supere el umbral. Sensibilidad: Alta / Baja.
Programación de alarmas	Configura horarios específicos para la activación de la detección de movimiento y sonido.
Ficha TF	Mostrar capacidad; formatear la tarjeta.
Registro	ENCENDIDO/APAGADO; modos: por evento o continuo. Configurar la programación horaria, si procede.
Reproducción	Ver los vídeos grabados en la tarjeta TF.
Fotografías	Las fotos capturadas se guardan en la galería de la aplicación.
Temperatura	Control de la temperatura ambiente y configuración de alarmas.

11. PLAN DE SUSCRIPCIÓN PARA USAR LA TECNOLOGÍA DE IA DE ZOUNDREAM

- Suscripción de 3 meses incluida
- Plan de suscripción mensual de 5 €

Plan de suscripción mensual de 5 €

Privacidad y protección de datos: Su privacidad y la de su bebé son importantes. Para

usar el servicio de traducción de llantos, deberá crear una cuenta de Zoundream o iniciar sesión. El servicio analiza de forma segura los llantos de su bebé para ofrecer funciones de detección y traducción de llantos. Zoundream procesa su información personal y datos de audio exclusivamente para proporcionar el servicio de traducción de llantos y se gestiona de conformidad con las leyes de protección de datos aplicables. Se utilizan medidas de seguridad adecuadas, incluyendo cifrado y controles de acceso seguros, para proteger sus datos. Para obtener información completa sobre cómo se recopilan, utilizan, almacenan y protegen sus datos personales, consulte la Política de privacidad de Zoundream, disponible durante el registro de la cuenta y dentro del servicio de Zoundream.

12. FUNCIONALIDADES AVANZADAS DE BEYONDCRY® DE ZOUNDREAM

¿QUÉ ES BEYONDCRY®?

BeyondCry® es un servicio basado en inteligencia artificial desarrollado por Zoundream que analiza el llanto y las primeras vocalizaciones (hambre, sueño, gases/eructos, dolor de barriga, cólicos, irritación y malestar) del recién nacido (0-6 meses) para ayudar a los padres a comprender sus necesidades. El servicio está integrado en la aplicación Nuvita Home y se puede acceder a él tras crear una cuenta gratuita en Zoundream.

- Las secciones «Grabación» y «Reproducción» muestran los vídeos y las notificaciones de detección de audio estándar.
- Los análisis de BeyondCry® (interpretación del tipo de llanto, consejos, historial) están disponibles EXCLUSIVAMENTE en la sección dedicada a BeyondCry® de la aplicación, a la que se puede acceder tras crear una cuenta en Zoundream.
- Las grabaciones de vídeo de la tarjeta TF y los resultados de BeyondCry® son sistemas separados e independientes.
- BeyondCry® es una herramienta informativa y de apoyo. No es un dispositivo médico y no ofrece diagnósticos.
- No sustituye el criterio de los padres ni el asesoramiento del pediatra.
- Los resultados se basan en modelos estadísticos: no se garantiza que sean precisos en todas las circunstancias.



NOTA

- La cuenta de Zoundream es independiente de la cuenta de Nuvita Home. Ambas son necesarias para poder utilizar todas las funciones; para crear la cuenta, pulsa el icono de BeyondCry® en la aplicación y sigue los pasos de registro.
- El registro y el uso de BeyondCry® están sujetos a las Condiciones de servicio y a la Política de privacidad de Zoundream.

13. TIPOS DE LLANTO RECONOCIDOS POR BEYONDCRY®

Por cada detección, la aplicación muestra una notificación con la categoría, el icono y un breve mensaje.

Categoría	Mensaje	Posibles causas	Señales de comportamiento / Sonido
Hambre 	Parece que mi hijo tiene hambre	Quiere comer o beber (la leche también hidrata). El bebé quiere prenderse al pecho para calmarse o sentirse seguro.	Llanto intenso, enérgico, urgente y constante. Movimientos de succión, reflejo de búsqueda, arqueamiento de la espalda.
Sueño 	Mi hijo parece tener sueño.	Está cansado, quiere dormir. Se despierta demasiado pronto o tiene el sueño interrumpido.	Un llanto más prolongado, de intensidad decreciente, con una melodía descendente. Se frota los ojos, bostezo y aparta la mirada.
Gases / Eructo 	Parece que mi bebé tiene aire en la barriga o que necesita eructar.	Puede tener eructos, gases o necesidad de ir al baño. Es posible que sufra molestias digestivas (reflujo, estreñimiento). Consulte al médico si tiene alguna duda.	Gruñidos, sonidos de empuje o esfuerzo. Tensión en el rostro y en el cuerpo.
Malestar 	Mi hijo se siente incómodo.	Falta de contacto físico, postura incómoda, cambio de pañal, aburrimiento (a partir de los 3 meses), temperatura inadecuada, vacunación reciente.	No es demasiado intenso, es intermitente, más bien un gemido que un llanto. Se calma cuando lo tienen en brazos.
Irritación 	Mi hijo parece estar de mal humor.	Estimulación excesiva, hambre o cansancio extremo, cambio en la rutina, dolor físico (cólicos, vacuna, golpe).	Llanto agudo, alto y entrecortado. Cara enrojecida, cuerpo rígido, ojos cerrados. Calmar al niño es la prioridad absoluta.

14. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El monitor no se enciende	Comprueba la alimentación y el nivel de carga de la batería (la luz roja parpadeante indica que la batería está descargada). Comprueba que el cable esté en buen estado.
---------------------------	--

El monitor no se conecta a la cámara	Comprueba la distancia, la alimentación de la cámara y que no haya obstáculos metálicos. Si el problema persiste: pulsa «Pair» en la cámara -> Menú -> Cámara -> Añadir cámara.
No hay imagen en la pantalla	Comprueba las conexiones de la cámara. Comprueba si la pantalla está en modo de suspensión (pulsar cualquier tecla). Comprueba el alcance.
No se oye nada por el monitor	Comprueba que el volumen no esté en 0.
Imagen en blanco y negro tomada durante el día	Visión nocturna activa. Enciende la luz de la habitación.
Vídeo entrecortado	Reduce la distancia o retira los obstáculos. Orienta la antena en posición vertical.
Comentarios / Demasiado ruido	Baja el volumen (Menú -> OK -> Izquierda). Aumenta la distancia entre el monitor y la cámara (mín. 1,5 m).
Aplicación: no se puede conectar	Desconecta y vuelve a conectar el cable USB-C de la cámara. Cierra y vuelve a abrir la aplicación. Repite el procedimiento de añadir.
No hay notificaciones en el teléfono	Comprueba que las notificaciones estén activadas tanto en la aplicación como en los ajustes del sistema del smartphone.
Pantalla bloqueada	Restablece el dispositivo introduciendo un alfiler en el orificio correspondiente y, a continuación, mantén pulsado el botón de encendido para reiniciarlo.
La detección de llanto no funciona	Intervalo mínimo entre alarmas: 1 minuto. Es posible que el algoritmo de filtrado no detecte algunos episodios.

15. GARANTÍA: TÉRMINOS Y CONDICIONES

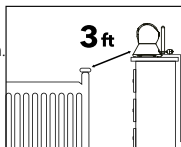
Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses por defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante ticket de compra o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses no incluye daños derivados del desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios ni materiales de consumo (por ejemplo, pilas, cabezales o componentes sujetos a desgaste). Las baterías tienen una garantía de 6 meses. Los términos y condiciones detallados de la garantía se pueden consultar en www.nuvitababy.com/warranty

Thank you for purchasing the Nuvita 3055 Video Baby Monitor. Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.

1. SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

FOR YOUR SAFETY AND HEALTH, AND THAT OF YOUR CHILDREN, ALL THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL RELATE TO SAFETY. PLEASE ENSURE YOU FOLLOW THEM AT ALL TIMES.

- Keep cables out of the reach of children (at least 90 cm) to avoid the risk of strangulation.
- Do not place the camera or cables inside or near the cot or playpen.
- Do not mount the camera directly above the cot.
- Use only the power adapters supplied.
- Do not use the device near water or near sources of heat.
- Unplug the device from the socket during thunderstorms.
- For indoor use only. Wipe with a dry cloth. Do not block the ventilation openings.
- Keep a distance of at least 1.5 metres between the monitor and the camera to avoid microphone feedback.
- This product is **NOT** a substitute for adult supervision of the child.



ATTENTION

If any parts are missing or damaged, please contact Nuvita customer service before use.

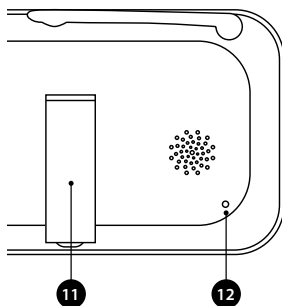
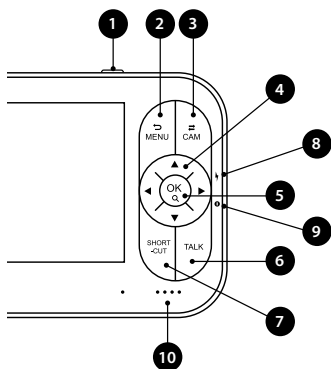
2. CONTENTS OF THE PACK

Camera	1x
Monitor (5-inch / 12.5 cm screen)	1x
Power cable + adapter	1 set
Wall bracket + screws and wall plugs	1 set
User manual	1x

3. PRODUCT DESCRIPTION

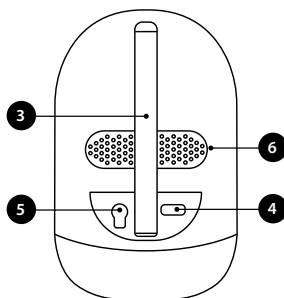
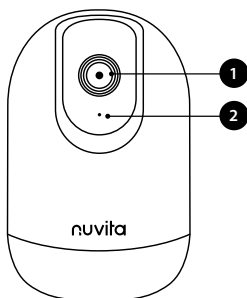
MONITOR – BUTTONS AND INDICATORS

1	Power / Screen	Press and hold: turns the monitor on/off. Press briefly: turns the screen on/off.
2	Menu / Back	Opens the main menu or acts as a Back button.
3	Camera Change	Switch between connected cameras (up to 4).
4	Left / Up / Right / Down	Rotate or tilt the camera, or navigate through the menu.
5	Zoom / OK	2x–4x zoom (third press: reset) or confirm selection.
6	Talk	Prolonged pressure: talk to the child.
7	Volume / Brightness	Adjust the volume or brightness whilst monitoring.
8	Charging indicator	Orange: charging; Off: charging complete.
9	Power indicator	Yellow: connected to the network adapter.
10	Audio level LED	Displays the sound level detected by the camera.
11	Swivel mount	Manual angle adjustment.
12	Reset hole	Reset using a pin (technical use).



CAMERA – MAIN COMPONENTS

1	Lens + night vision sensor	1080p; 940 nm IR (invisible), automatic activation in the dark.
2	Microphone	Two-way communication.
3	Temperature sensor and antenna	Measure the room temperature and range.
4	Power input	USB Type-C, 5V / 2A.
5	Pair button	Connect the camera to the monitor or the app.
6	Speaker	Play lullabies.



4. QUICK START AND INITIAL SETUP

4.1 INSERTING A MICROSD CARD (TF CARD)

Before switching on the device, insert a microSD card into the slot on the side of the camera. The card is required to store videos and detected events.

- Recommended capacity: 8 GB to 128 GB (Class 10 or higher).
- Recommended brands: SanDisk, Kingston, Samsung.
- The card can be formatted via the monitor menu: Settings -> TF Card -> Format.



ATTENTION

If no microSD card is inserted, the monitor will not be able to record events or video. Please insert one before switching on the device.

4.2 CHARGING AND SWITCHING ON THE MONITOR

1. Plug the monitor's power adapter into a power socket.
2. When the charge indicator goes out, the battery is fully charged. Unplug the cable.

4.3 CAMERA POWER SUPPLY

1. Connect the camera to the socket using the USB Type-C cable and adapter provided.

4.4 PAIRING THE MONITOR AND CAMERA

The camera is already paired with the monitor at the factory: they connect automatically when switched on.

To add further cameras (up to 4):

1. Short press the **"Pair"** button twice on the bottom of the camera.
2. On the monitor: Menu -> Camera -> Add camera. The monitor pairs automatically.

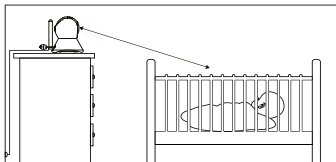


NOTE

- The camera icon with the corresponding number will appear in the top-left corner of the screen.
- Set up the connection at the location where you intend to position the camera.
- Keep a distance of at least 1.5 metres between the monitor and the camera to avoid audio feedback.

4.5 POSITIONING AND INSTALLATION

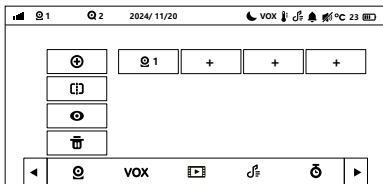
1. Position the camera 1.5–2 m (4.9–6.6 ft) away from the child for safety and optimal night vision.
2. For wall mounting: secure the bracket using the screws and wall plugs provided, then screw the camera into the bracket. Check that it is securely fastened before letting go.



5. FUNCTIONS AND OPERATIONS

5.1 INTERFACE AND NAVIGATION

The top bar of the monitor displays: RF signal (5 levels), active camera, zoom, temperature, time, alarm status, battery, ECO/VOX mode and recording status.



	Signal		Silent
 1	Current camera		Talkback
 2	Zoom		Battery
	Current temperature		Eco mode
	Night vision		Recording
	Alert		

MAIN MENU -> ACCESSIBLE FEATURES:

	Camera		Add
			View
			Split screen (two simultaneous feeds)
			Delete
VOX	VOX	Sound or cry detection with 3 sensitivity levels (LOW 75dB / MED 65dB / HIGH 60dB).	
	Record / Play	Enables recording to a TF card; plays back the saved videos.	
	Lullabies	5 relaxing melodies from the camera's speaker. Menu -> Lullabies -> Select track.	
	Power alarm	Feeding reminder at set intervals (2h/4h/6h or a specific time). Menu -> Alarm -> Set.	
	Settings		Temperature
			Auto-off screen
			Alarm volume
			Date / Time
			Language
			TF card
			Software version
			Restore

5.2 KEY FEATURES

Pan-Tilt and Zoom

- Arrow keys: pan/tilt the camera in real time.
- Zoom button: 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Night vision

- Automatic activation in the dark. 940 nm IR LEDs (invisible). B/W images up to 5 m.



NOTE

- A black-and-white image in daylight? Night vision is active. Turn on the light to switch it off.

Two-way communication (Talkback)

- Press and hold the Talk button to speak to your child; release it to listen.



NOTE

- When the Talk button is pressed, the camera does not transmit audio to the monitor.

VOX – Sound and crying detection

- It automatically reactivates the screen and sends an alert when the set threshold is exceeded.
- Two modes: Sound detection / Cry detection. Three levels: LOW (75dB), MEDIUM (65dB), HIGH (60dB).
- Menu -> VOX -> Select mode and level -> OK.



NOTE

- If VOX is disabled, the screen will not wake up automatically and no alarms will be sent.
- The minimum interval between one alarm and the next is 1 minute to avoid excessive notifications.

6. MONITOR SETTINGS

Menu -> Settings -> OK to access:

	Temperature alarm	Min/max threshold for the room. Choose °C or °F.
	Auto-off screen	Screen turns off after: 1 / 2 / 5 mins / Always on.
	Alarm volume	Low / High / Silent.
	Date and Time	Set the current date and time (AM/PM).

	Language	English / Italian / Spanish / French / German.
	TF Fact Sheet	Available capacity and formatting.



ATTENTION

The reset will delete all settings. The device will switch off and restart automatically.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Display	5" (12.5 cm) – 1280x720p – 16:9
Camera	1920x1080p – H.264 – 15 fps
Connectivity	2.4 GHz RF
Capacity	700 m (open terrain) / 40–70 m (indoors)
Zoom	2X / 4X (monitor and camera)
Night vision	B/W up to 5 m – 940 nm IR LED
Pan-and-Tilt	Yes (Pan 355°, Tilt 110°)
Connectable cameras	Max 4
Power supply	5V / 2A – USB Type-C (monitor and camera)
Volume	7 levels
Brightness	8 levels
Operating temperature	0°C to 40°C
Storage temperature	-10°C to 55°C

The Nuvita Home app allows you to view live video, manage camera settings and access BeyondCry® technology by Zoundream for interpreting your baby's cries.

8. DOWNLOAD AND FIRST LOGIN

- Search for "Nuvita Home" on the App Store (iOS) or Google Play (Android) and install the app.
- If you already have an account, log in with your email address and password. Otherwise, sign up using your phone number or email address.



NOTE

- The camera only supports 2.4 GHz Wi-Fi networks. Please check your router's frequency before proceeding.
- Do not use special characters (~!@#\$%^&*) in your Wi-Fi password.
- Keep your smartphone and camera close to the router during setup.

9. ADDING THE CAMERA TO THE APP

The camera can be connected to both the monitor and the app at the same time. The connection to the monitor is set up at the factory; below are the steps for adding it to the Nuvita Home app.

1. Make sure your smartphone is connected to the 2.4 GHz Wi-Fi network.
2. Press and hold the **"Pair"** button until you hear the confirmation voice. Connect the camera to power. It is recommended that Bluetooth be enabled.
3. In the Nuvita Home app, tap **"Add device"** or the **"+"** icon in the top right-hand corner.
4. Select the **"Camera"** category, then follow the on-screen instructions.
5. Enter your Wi-Fi password and wait for the connection to complete (within 2 minutes).
6. Once complete, the live streaming screen will open automatically.



NOTE

- To add further cameras to the app, repeat the procedure using the **"Pair"** button on each new camera.

10. FEATURES OF THE NUVITA HOME APP

On the live streaming page, tap **"..."** in the top-right corner to access the settings. The available features include:

Image rotation	Manual flip of the video.
----------------	---------------------------

Date/time watermark	Superimposes the date and time onto the image.
IR night vision	Recommended mode: Automatic.
Motion detection	Captures an image and sends a push notification upon detection. Sensitivity: High / Medium / Low.
Sound/crying detection	Send a push notification when the threshold is exceeded. Sensitivity: High / Low.
Alarm settings	Set specific times for motion and sound detection to be activated.
TF Fact Sheet	View capacity; format the card.
Registration	ON/OFF; modes: event-triggered or continuous. Set any scheduled times.
Reproduction	View the videos recorded on the TF card.
Photographs	Photos captured and saved in the app's gallery.
Temperature	Room temperature monitoring and alarm settings.



NOTE **BEYONDCRY® BY ZOUNDREAM**

- The Recording and Playback sections display standard video and audio detection notifications.
- BeyondCry® analyses (interpretation of the type of cry, advice, history) are available EXCLUSIVELY in the dedicated BeyondCry® section of the app, which can be accessed once you have created a Zoundream account.
- The video recordings on the TF card and the BeyondCry® results are separate and independent systems.

11. SUBSCRIPTION PLAN TO USE ZOUNDREAM AI TECHNOLOGY

- 3 months subscription included
- 5€ monthly subscription plan

Privacy and Data Protection: Your privacy and your baby's privacy are important. To use the Cry Translation service, you will need to create or sign in to a Zoundream account. The service securely analyzes your baby's cries to provide cry detection and translation features. Your personal information and audio data are processed by Zoundream solely for the purpose of providing the Cry Translation service and are handled in accordance with applicable data protection laws. Appropriate security measures, including encryption and secure access controls,

are used to protect your data. For complete information on how your personal data is collected, used, stored, and protected, please refer to the Zoundream Privacy Policy available during account registration and within the Zoundream service.

12. ADVANCED FEATURES OF BEYONDCRY® BY ZOUNDREAM

WHAT IS BEYONDCRY®?

BeyondCry® is an AI-powered service developed by Zoundream that analyses the crying and early vocalisations (hunger, sleep, gas/burping, tummy ache, colic, irritation and discomfort) of healthy newborns (0–6 months) to help parents understand their needs. The service is integrated into the Nuvita Home app and can be accessed once you have created a free Zoundream account.



NOTE

BEYONDCRY® BY ZOUNDREAM

- BeyondCry® is an information and support tool. It is not a medical device and does not provide diagnoses.
- It is not intended to replace a parent's judgement or a paediatrician's advice.
- If you have any concerns about your child's health, always consult your doctor.

SET-UP: CREATING A ZOUNDREAM ACCOUNT

1. Open the Nuvita Home app with the camera already connected.
2. Tap the banner or the BeyondCry® icon in the app: this will open the Zoundream registration page in the built-in browser.
3. Sign up using your email address and choose a password.
4. Please confirm your registration via the link sent to you by email.
5. Access: the BeyondCry® section will be available in the app.



NOTE

- The Zoundream account is separate from the Nuvita Home account. Both are required for full use.
- Registration for and use of BeyondCry® are subject to Zoundream's Terms of Service and Privacy Policy.

SERVICE RESTRICTIONS

- The results are based on statistical models: their accuracy cannot be guaranteed in all circumstances.
- Accuracy may be reduced due to background noise, being too far from the microphone, or the child's state of health.
- You can pause or deactivate the service at any time via the app.

13. TYPES OF CRYING RECOGNISED BY BEYONDCRY®

For each detection, the app displays a notification showing the category, icon and a brief message.

Category	Message	Possible causes	Behavioural signs / Sound
Hunger 	My baby seems to be hungry.	The baby wants to eat or drink (milk also helps keep them hydrated). They may want to suckle for comfort or security.	Intense, energetic, urgent and constant crying. Sucking movements, rooting reflex, arching of the back.
Sleepy 	My baby looks sleepy.	The baby is tired and wants to sleep. They have been woken up too early, or their sleep has been disturbed.	A longer sob, the intensity fading, the melody descending. They rubs their eyes, yawns, and look away.
Gas / Burp 	My baby seems to have gas or needs a burp.	The baby may need to burp, pass wind, or have a bowel movement. They may also experience digestive discomfort, such as heartburn or constipation. Consult your doctor if you have any concerns.	Grunts, sounds of straining. Tension in the face and body.
Uncomfortable 	My baby is feeling unwell.	Potential causes include a lack of physical contact, an uncomfortable position, a nappy that needs changing, boredom (from 3 months onward), an unsuitable temperature, or a recent vaccination.	Not too intense, intermittent, more of a whimper than a cry. It calms down when held.
Irritation 	My baby seems irritable.	Other factors may be overstimulation, extreme hunger or tiredness, a change in routine, or physical pain (such as colic, a vaccination, or a bump).	A high-pitched, shrill, erratic cry. A red face, a stiff body, eyes closed. Calming the baby is the top priority.

14. TROUBLESHOOTING

The monitor won't turn on	Check the power supply and battery charge (a flashing red light indicates a low battery). Check that the cable is undamaged.
The monitor won't connect to the camera	Check the distance, the camera's power supply and that there are no metal objects in the way. If the problem persists: press Pair on the camera -> Menu -> Camera -> Add camera.
No image on the screen	Check the camera connections. Check whether the screen is in sleep mode (press a button). Check the signal range.
No sound from the monitor	Check that the volume isn't set to 0.
Black-and-white image taken during the day	Night vision is active. Turn on the light in the room.
Choppy video	Reduce the distance or remove any obstacles. Position the antenna vertically.
Feedback / too much noise	Turn the volume down (Menu -> OK -> Left). Increase the distance between the monitor and the camera (min. 1.5 m).
App: unable to connect	Disconnect and reconnect the USB-C cable from the camera. Close and reopen the app. Repeat the setup process.
No notifications on your phone	Check that notifications are enabled in the app and in your smartphone's system settings.
Frozen screen	Reset the device by inserting a pin into the designated hole, then press and hold the power button to restart it.
Crying detection is not working	Minimum interval between alarms: 1 minute. The filtering algorithm may not detect some events.

15. WARRANTY – TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty against manufacturing defects, starting from the date of purchase as evidenced by a receipt or invoice. If purchased with an invoice, the statutory warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty does not cover damage resulting from normal wear and tear, cosmetic damage, accessories or consumables (e.g. batteries, heads or components subject to wear and tear). Batteries are guaranteed for a period of 6 months. Detailed warranty terms and conditions are available at

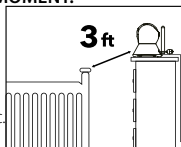
www.nuvitababy.com/warranty

Nous vous remercions d'avoir acheté le babyphone vidéo Nuvita 3055. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation et le conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

POUR VOTRE SÉCURITÉ ET VOTRE SANTÉ, AINSI QUE CELLES DE VOS ENFANTS, TOUTES LES CONSIGNES FIGURANT DANS CE MANUEL CONCERNENT LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ VOUS ASSURER DE LES RESPECTER À TOUT MOMENT.

- Gardez les câbles hors de portée des enfants (à au moins 90 cm) afin d'éviter tout risque d'étranglement.
- Ne placez pas la caméra ni les câbles à l'intérieur ou à proximité du lit bébé ou du parc.
- Ne fixez pas la caméra directement au-dessus du lit bébé.
- Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou de sources de chaleur.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique en cas d'orage.
- À utiliser uniquement à l'intérieur. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne pas obstruer les orifices d'aération.
- Respectez une distance d'au moins 1,5 mètre entre l'écran et la caméra afin d'éviter tout effet de larsen du microphone.
- Ce produit **ne remplace PAS** la surveillance d'un adulte auprès de l'enfant.



ATTENTION

Si des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez contacter le service client de Nuvita avant toute utilisation.

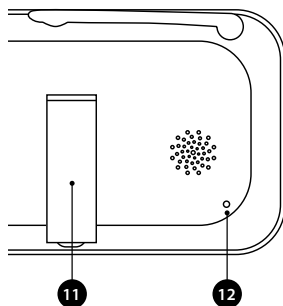
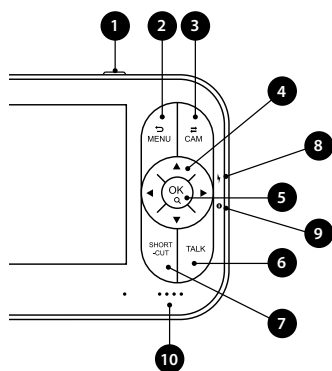
2. CONTENU DU COFFRET

Appareil photo	1x
Écran (5 pouces / 12,5 cm)	1x
Câble d'alimentation + adaptateur	1 ensemble
Support mural + vis et chevilles	1 ensemble
Manuel d'utilisation	1x

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

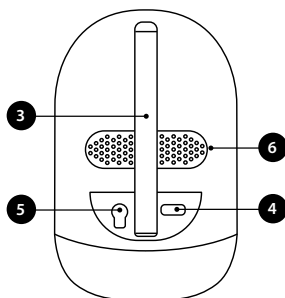
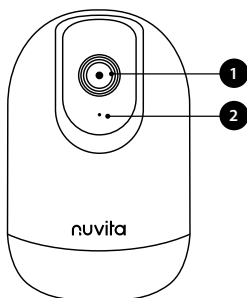
ÉCRAN – BOUTONS ET VOYANTS

1	Alimentation / Écran	Appuyer et maintenir enfoncé : allume/éteint l'écran. Appuyer brièvement : allume/éteint l'écran.
2	Menu / Retour	Ouvre le menu principal ou fait office de bouton « Retour ».
3	Changement de caméra	Passer d'une caméra connectée à l'autre (jusqu'à 4).
4	Gauche / Haut / Droite / Bas	Faites pivoter ou inclinez la caméra, ou naviguez dans le menu.
5	Zoom / OK	Zoom 2x–4x (troisième pression : réinitialisation) ou confirmation de la sélection.
6	Discussion	Pression prolongée : parlez à l'enfant.
7	Volume / Luminosité	Réglez le volume ou la luminosité pendant que vous regardez le film.
8	Indicateur de charge	Orange : en cours de recharge ; Éteint : recharge terminée.
9	Témoin d'alimentation	Jaune : connecté à la carte réseau.
10	LED d'indication du niveau audio	Affiche le niveau sonore détecté par la caméra.
11	Support pivotant	Réglage manuel de l'angle.
12	Trou de réinitialisation	Réinitialisation à l'aide d'une épingle (usage technique).



APPAREIL PHOTO – PRINCIPAUX COMPOSANTS

1	Objectif + capteur de vision nocturne	1080p ; infrarouge 940 nm (invisible), activation automatique dans l'obscurité.
2	Microphone	Une communication bidirectionnelle.
3	Capteur de température et antenne	Mesurez la température ambiante et sa variation.
4	Puissance absorbée	USB Type-C, 5 V / 2 A.
5	Bouton « Appairer »	Connectez la caméra au moniteur ou à l'application.
6	Conférencier	Écoutez des berceuses.



4. MISE EN ROUTE RAPIDE ET CONFIGURATION INITIALE

4.1 INSERTION D'UNE CARTE MICROSD (CARTE TF)

Avant de mettre l'appareil sous tension, insérez une carte microSD dans le logement situé sur le côté de la caméra. Cette carte est nécessaire pour enregistrer les vidéos et les événements détectés.

- Capacité recommandée : de 8 Go à 128 Go (classe 10 ou supérieure).
- Marques recommandées : SanDisk, Kingston, Samsung.
- La carte peut être formatée via le menu de l'écran : Paramètres -> Carte TF -> Formater.



ATTENTION

Si aucune carte microSD n'est insérée, l'écran ne pourra pas enregistrer d'événements ni de vidéos. Veuillez en insérer une avant de mettre l'appareil sous tension.

4.2 RECHARGE ET MISE EN MARCHÉ DU MONITEUR

1. Branchez l'adaptateur secteur du moniteur sur une prise électrique.
2. Lorsque le voyant de charge s'éteint, la batterie est complètement chargée. Débranchez le câble.

4.3 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA CAMÉRA

1. Branchez la caméra à la prise à l'aide du câble USB Type-C et de l'adaptateur fournis.

4.4 APPAIRAGE DE L'ÉCRAN ET DE LA CAMÉRA

La caméra est déjà appairée avec l'écran en usine : ils se connectent automatiquement dès leur mise sous tension.

Pour ajouter d'autres caméras (jusqu'à 4) :

1. Appuyez brièvement deux fois sur le bouton « Pair » situé au bas de l'appareil photo.
2. Sur le moniteur : Menu -> Caméra -> Ajouter une caméra. Le moniteur s'appaire automatiquement.

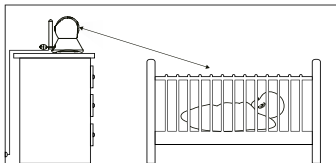


REMARQUE

- L'icône représentant un appareil photo, accompagnée du numéro correspondant, apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Configurez la connexion à l'endroit où vous comptez installer la caméra.
- Respectez une distance d'au moins 1,5 mètre entre l'écran et la caméra afin d'éviter tout effet Larsen.

4.5 POSITIONNEMENT ET INSTALLATION

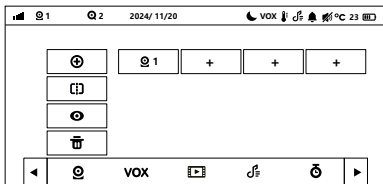
1. Pour des raisons de sécurité et pour bénéficier d'une vision nocturne optimale, placez la caméra à une distance de 1,5 à 2 m (4,9 à 6,6 pieds) de l'enfant.
2. Pour un montage mural : fixez le support à l'aide des vis et des chevilles fournies, puis vissez la caméra sur le support. Vérifiez qu'elle est bien fixée avant de la lâcher.



5. FONCTIONS ET OPÉRATIONS

5.1 INTERFACE ET NAVIGATION

La barre supérieure de l'écran affiche : le signal RF (5 niveaux), la caméra active, le zoom, la température, l'heure, l'état des alarmes, le niveau de la batterie, le mode ECO/VOX et l'état de l'enregistrement.



	Signal		Silencieux
	Appareil photo actuel		Réactions
	Zoom		Batterie
	Température actuelle		Mode Éco
	Vision nocturne		Enregistrement
	Alerte		

MENU PRINCIPAL -> FONCTIONNALITÉS D'ACCESSIBILITÉ :

	Appareil photo		Ajouter
			Afficher
			Écran partagé (deux flux simultanés)
			Supprimer
	VOX	Détection des sons ou des pleurs avec 3 niveaux de sensibilité (FAIBLE 75 dB / MOYEN 65 dB / ÉLEVÉ 60 dB).	
	Enregistrer / Lire	Permet d'enregistrer sur une carte TF ; lit les vidéos enregistrées.	
	Berceuses	5 mélodies apaisantes diffusées par le haut-parleur de l'appareil photo. Menu -> Berceuses -> Sélectionner un morceau.	
	Alarme d'alimentation	Rappel d'alimentation à intervalles réguliers (2 h, 4 h, 6 h ou à une heure précise). Menu -> Alarme -> Régler.	
	Paramètres		Température
			Extinction automatique de l'écran
			Volume de l'alarme
			Date / Heure
			Langue
			Carte TF
			Version du logiciel
			Restaurer

5.2 PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

Panoramique, inclinaison et zoom

- Touches fléchées : orienter la caméra horizontalement et verticalement en temps réel.
- Bouton de zoom : 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Vision nocturne

- Activation automatique dans l'obscurité. LED infrarouges de 940 nm (invisibles). Images en noir et blanc jusqu'à 5 m.



REMARQUE

- Une image en noir et blanc en plein jour ? La vision nocturne est activée. Allumez la lumière pour la désactiver.

Communication bidirectionnelle (Talkback)

- Appuyez sur le bouton « Talk » et maintenez-le enfoncé pour parler à votre enfant ; relâchez-le pour écouter.



REMARQUE

- Lorsque l'on appuie sur le bouton « Talk », la caméra ne transmet pas le son vers le moniteur.

VOX – Détection des sons et des pleurs

- Il réactive automatiquement l'écran et envoie une alerte lorsque le seuil défini est dépassé.
- Deux modes : détection des sons / détection des pleurs. Trois niveaux : FAIBLE (75 dB), MOYEN (65 dB), ÉLEVÉ (60 dB).
- Menu -> VOX -> Sélectionner le mode et le niveau -> OK.



REMARQUE

- Si la fonction VOX est désactivée, l'écran ne s'allumera pas automatiquement et aucune alerte ne sera envoyée.
- L'intervalle minimum entre deux alarmes est de 1 minute afin d'éviter un nombre excessif de notifications.

6. PARAMÈTRES DE L'ÉCRAN

Menu -> Paramètres -> OK pour accéder à :

	Alarme de température	Seuil minimal/maximal pour la pièce. Choisissez entre °C et °F.
	Extinction automatique de l'écran	L'écran s'éteint après : 1 / 2 / 5 minutes / Reste allumé en permanence.

	Volume de l'alarme	Faible / Élevé / Silencieux.
	Date et heure	Réglez la date et l'heure actuelles (AM/PM).
	Langue	Anglais / Italien / Espagnol / Français / Allemand.
	Fiche d'information sur la TF	Capacité disponible et formatage.



ATTENTION

La réinitialisation effacera tous les paramètres. L'appareil s'éteindra puis redémarrera automatiquement.

7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Affichage	5 pouces (12,5 cm) – 1 280 × 720 p – 16:9
Appareil photo	1920 × 1080p – H.264 – 15 images par seconde
Connectivité	RF 2,4 GHz
Capacité	700 m (en terrain découvert) / 40 à 70 m (en intérieur)
Zoom	2X / 4X (écran et caméra)
Vision nocturne	LED infrarouge noir et blanc jusqu'à 5 m – 940 nm
Pan-et-Tilt	Oui (Pan 355°, Tilt 110°)
Caméras connectées	4 au maximum
Alimentation électrique	5 V / 2 A – USB Type-C (écran et caméra)
Volume	7 niveaux
Luminosité	8 niveaux
Température de fonctionnement	de 0 °C à 40 °C
Température de stockage	de -10 °C à 55 °C

L'application Nuvita Home vous permet de visionner des vidéos en direct, de gérer les paramètres de la caméra et d'accéder à la technologie BeyondCry® de Zoundream pour interpréter les pleurs de votre bébé.

8. TÉLÉCHARGEMENT ET PREMIÈRE CONNEXION

- Recherchez « Nuvita Home » sur l'App Store (iOS) ou Google Play (Android), puis installez l'application.
- Si vous possédez déjà un compte, connectez-vous à l'aide de votre adresse e-mail et de votre mot de passe. Sinon, inscrivez-vous à l'aide de votre numéro de téléphone ou de votre adresse e-mail.



REMARQUE

- La caméra ne prend en charge que les réseaux Wi-Fi à 2,4 GHz. Veuillez vérifier la fréquence de votre routeur avant de continuer.
- N'utilisez pas de caractères spéciaux (~!@# \$ % ^ & *) dans votre mot de passe Wi-Fi.
- Pendant la configuration, veillez à ce que votre smartphone et votre appareil photo se trouvent à proximité du routeur.

9. AJOUTER LA CAMÉRA À L'APPLICATION

La caméra peut être connectée à la fois au moniteur et à l'application. La connexion au moniteur est configurée en usine ; vous trouverez ci-dessous la procédure à suivre pour l'ajouter à l'application Nuvita Home.

1. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
2. Appuyez sur le bouton **« Pair »** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal de confirmation. Branchez l'appareil photo sur une source d'alimentation. Il est recommandé d'activer le Bluetooth.
3. Dans l'application Nuvita Home, appuyez sur **« Ajouter un appareil »** ou sur l'icône **« + »** située dans le coin supérieur droit.
4. Sélectionnez la catégorie **« Appareil photo »**, puis suivez les instructions à l'écran.
5. Saisissez votre mot de passe Wi-Fi et attendez que la connexion soit établie (dans un délai de 2 minutes).
6. Une fois cette opération terminée, la fenêtre de diffusion en direct s'ouvrira automatiquement.



REMARQUE

- Pour ajouter d'autres caméras à l'application, répétez la procédure en utilisant le bouton **« Appairer »** sur chaque nouvelle caméra.

10. FONCTIONNALITÉS DE L'APPLICATION NUVITA HOME

Sur la page de diffusion en direct, appuyez sur **« ... »** dans le coin supérieur droit pour accéder aux paramètres. Les fonctionnalités disponibles sont les suivantes :

Rotation d'image	Rotation manuelle de la vidéo.
------------------	--------------------------------

Filigrane date/heure	Superpose la date et l'heure sur l'image.
Vision nocturne infrarouge	Mode recommandé : Automatique.
Détection de mouvement	Capture une image et envoie une notification push dès qu'un événement est détecté. Sensibilité : Élevée / Moyenne / Faible.
Détection de sons/de pleurs	Envoyer une notification push lorsque le seuil est dépassé. Sensibilité : Élevée / Faible.
Réglages de l'alarme	Définissez les horaires précis auxquels la détection de mouvement et de bruit doit être activée.
Fiche d'information TF	Afficher la capacité ; formater la carte.
Inscription	MARCHE/ARRÊT ; modes : déclenché par un événement ou en continu. Définissez les horaires souhaités.
Reproduction	Regardez les vidéos enregistrées sur la carte TF.
Photographies	Photos prises et enregistrées dans la galerie de l'application.
Température	Surveillance de la température ambiante et configuration des alarmes.



REMARQUE BEYONDCRY® DE ZOUNDREAM

- Les sections « Enregistrement » et « Lecture » affichent les notifications standard relatives à la détection des signaux vidéo et audio.
- Les analyses BeyondCry® (interprétation du type de pleurs, conseils, historique) sont disponibles EN EXCLUSIVITÉ dans la section dédiée à BeyondCry® de l'application, accessible une fois que vous avez créé un compte Zoundream.
- Les enregistrements vidéo sur la carte TF et les résultats BeyondCry® constituent des systèmes distincts et indépendants.

11. ABONNEMENT À LA TECHNOLOGIE D'IA ZOUNDDREAM

- Abonnement de 3 mois inclus
- Abonnement mensuel à 5 €

Confidentialité et protection des données : Votre vie privée et celle de votre bébé sont importantes. Pour utiliser le service de traduction des pleurs, vous devez créer un compte Zoundream ou vous connecter à un compte existant. Ce service analyse en toute sécurité les pleurs de votre bébé afin de les détecter et de les traduire. Vos informations personnelles et vos données audio sont traitées par Zoundream uniquement pour fournir le service de traduction

des pleurs et conformément à la législation applicable en matière de protection des données. Des mesures de sécurité appropriées, notamment le chiffrement et des contrôles d'accès sécurisés, sont mises en œuvre pour protéger vos données. Pour plus d'informations sur la manière dont vos données personnelles sont collectées, utilisées, stockées et protégées, veuillez consulter la politique de confidentialité de Zoundream, disponible lors de la création de votre compte et au sein du service Zoundream.

12. FONCTIONNALITÉS AVANCÉES DE BEYONDCRY® PAR ZOUNDREAM

QU'EST-CE QUE BEYONDCRY® ?

BeyondCry® est un service basé sur l'intelligence artificielle développé par Zoundream qui analyse les pleurs et les premières vocalisations (faim, sommeil, gaz/rots, mal au ventre, coliques, irritation et inconfort) des nouveau-nés en bonne santé (0 à 6 mois) afin d'aider les parents à comprendre leurs besoins. Ce service est intégré à l'application Nuvita Home et est accessible dès que vous avez créé un compte Zoundream gratuit.



REMARQUE BEYONDCRY® DE ZOUNDREAM

- BeyondCry® est un outil d'information et d'accompagnement. Il ne s'agit pas d'un dispositif médical et il ne permet pas d'établir de diagnostic.
- Ceci n'a pas pour but de se substituer au jugement des parents ni aux conseils d'un pédiatre.
- Si vous avez le moindre souci concernant la santé de votre enfant, consultez toujours votre médecin.

CONFIGURATION : CRÉATION D'UN COMPTE ZOUNDREAM

1. Ouvrez l'application Nuvita Home avec la caméra déjà connectée.
2. Appuyez sur la bannière ou sur l'icône BeyondCry® dans l'application : cela ouvrira la page d'inscription à Zoundream dans le navigateur intégré.
3. Inscrivez-vous en indiquant votre adresse e-mail et en choisissant un mot de passe.
4. Veuillez confirmer votre inscription en cliquant sur le lien qui vous a été envoyé par e-mail.
5. Accès : la section BeyondCry® sera disponible dans l'application.



REMARQUE

- Le compte Zoundream est distinct du compte Nuvita Home. Les deux sont nécessaires pour profiter pleinement des fonctionnalités.
- L'inscription à BeyondCry® et l'utilisation de ce service sont soumises aux Conditions générales d'utilisation et à la Politique de confidentialité de Zoundream.

RESTRICTIONS DE SERVICE

- Ces résultats reposent sur des modèles statistiques : leur exactitude ne peut être garantie en toutes circonstances.
- La précision peut être réduite en raison du bruit de fond, d'une distance trop grande par rapport au microphone ou de l'état de santé de l'enfant.
- Vous pouvez suspendre ou désactiver le service à tout moment via l'application.

13. TYPES DE PLEURS RECONNUS PAR BEYONDCRY®

À chaque détection, l'application affiche une notification indiquant la catégorie, l'icône et un bref message.

Catégorie	Message	Causes possibles	Signes comportementaux / Sons
La faim 	Mon bébé a l'air d'avoir faim.	Le bébé a envie de manger ou de boire (le lait contribue également à l'hydrater). Il peut aussi avoir envie de téter pour se réconforter ou se sentir en sécurité.	Pleurs intenses, énergiques, pressants et incessants. Mouvements de succion, réflexe de recherche du sein, cambrure du dos.
Somnolent 	Mon bébé a l'air d'avoir sommeil.	Le bébé est fatigué et a envie de dormir. Il a été réveillé trop tôt, ou son sommeil a été perturbé.	Un sanglot plus long, dont l'intensité s'estompe, tandis que la mélodie s'affaiblit. Il se frotte les yeux, bâille et détourne le regard.
Gaz / Rot 	Mon bébé semble avoir des gaz ou avoir besoin de faire son rot.	Il se peut que le bébé ait besoin de faire son rot, de se dégazer ou d'aller à la selle. Il peut également ressentir des troubles digestifs, tels que des brûlures d'estomac ou de la constipation. Consultez votre médecin si vous avez des inquiétudes.	Des grognements, des bruits d'effort. Une tension sur le visage et dans le corps.
Mal à l'aise 	Mon bébé ne se sent pas bien.	Parmi les causes possibles, on peut citer le manque de contact physique, une position inconfortable, une couche à changer, l'ennui (à partir de 3 mois), une température inadaptée ou une vaccination récente.	Pas trop intense, par intermittence, plutôt un gémissement qu'un cri. Ça s'apaise quand on le prend dans les bras.
Irritation 	Mon bébé a l'air irritable.	D'autres facteurs peuvent entrer en ligne de compte, tels que la surstimulation, une faim ou une fatigue extrême, un changement dans la routine ou une douleur physique (comme des coliques, un vaccin ou un coup).	Un cri aigu, strident et saccadé. Un visage rouge, un corps raide, les yeux fermés. Apaiser le bébé est la priorité absolue.

14. DÉPANNAGE

L'écran ne s'allume pas	Vérifiez l'alimentation électrique et le niveau de charge de la batterie (un voyant rouge clignotant indique que la batterie est faible). Vérifiez que le câble n'est pas endommagé.
L'écran ne parvient pas à se connecter à l'appareil photo	Vérifiez la distance, l'alimentation de la caméra et assurez-vous qu'aucun objet métallique ne se trouve sur le chemin. Si le problème persiste : appuyez sur « Pair » sur la caméra -> Menu -> Caméra -> Ajouter une caméra.
Pas d'image à l'écran	Vérifiez les connexions de la caméra. Vérifiez si l'écran est en mode veille (appuyez sur un bouton). Vérifiez la portée du signal.
Aucun son ne sort du moniteur	Vérifiez que le volume n'est pas réglé sur 0.
Photo en noir et blanc prise de jour	La vision nocturne est activée. Allumez la lumière dans la pièce.
Vidéo saccadée	Réduisez la distance ou retirez les obstacles éventuels. Placez l'antenne à la verticale.
Commentaires / trop de bruit	Baissez le volume (Menu -> OK -> Gauche). Augmentez la distance entre l'écran et la caméra (au moins 1,5 m).
Application : impossible de se connecter	Débranchez puis rebranchez le câble USB-C de l'appareil photo. Fermez puis rouvrez l'application. Répétez la procédure de configuration.
Aucune notification sur votre téléphone	Vérifiez que les notifications sont activées dans l'application et dans les paramètres système de votre smartphone.
Écran figé	Réinitialisez l'appareil en insérant une épingle dans l'orifice prévu à cet effet, puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour le redémarrer.
La détection des pleurs ne fonctionne pas	Intervalle minimum entre les alarmes : 1 minute. Il se peut que l'algorithme de filtrage ne détecte pas certains événements.

15. GARANTIE – CONDITIONS GÉNÉRALES

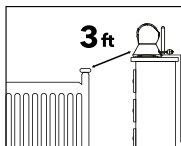
Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat attestée par un ticket de caisse ou une facture. En cas d'achat sur facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages résultant d'une usure normale, les dommages esthétiques, ni les accessoires ou consommables (par exemple, les piles, les têtes d'impression ou les composants soumis à l'usure). Les batteries sont garanties pendant une période de 6 mois. Les conditions générales de garantie détaillées sont disponibles sur www.nuvitababy.com/warranty

Vielen Dank, dass Sie sich für das Nuvita 3055 Video-Babyphone entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNHINWEISE

ZUR SICHERHEIT UND GESUNDHEIT VON IHNEN UND IHREN KINDERN BEZIEHEN SICH ALLE ANWEISUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG AUF DIE SICHERHEIT. BITTE BEACHTEN SIE DIESE JEDERZEIT.

- Bewahren Sie Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mindestens 90 cm), um die Gefahr des Strangulierens zu vermeiden.
- Stellen Sie die Kamera und die Kabel nicht in oder in der Nähe des Kinderbetts oder Laufstalls auf.
- Befestigen Sie die Kamera nicht direkt über dem Kinderbett.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Netzteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen.
- Ziehen Sie bei Gewitter den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Mit einem trockenen Tuch abwischen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1,5 Metern zwischen dem Monitor und der Kamera ein, um eine Rückkopplung des Mikrofons zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist **KEIN** Ersatz für die Beaufsichtigung des Kindes durch Erwachsene.



ACHTUNG

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte vor der Verwendung an den Nuvita-Kundendienst.

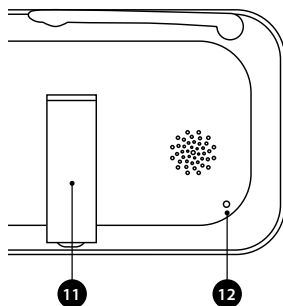
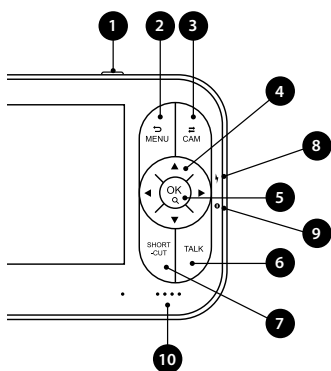
2. INHALT DER PACKUNG

Kamera	1x
Monitor (5-Zoll-Bildschirm / 12,5 cm)	1x
Stromkabel + Adapter	1 Set
Wandhalterung + Schrauben und Dübel	1 Satz
Bedienungsanleitung	1x

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

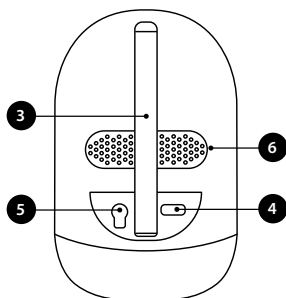
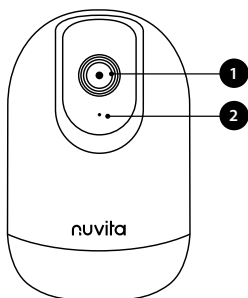
MONITOR – TASTEN UND ANZEIGEN

1	Stromversorgung / Bildschirm	Langes Drücken: Schaltet den Monitor ein bzw. aus. Kurzes Drücken: Schaltet den Bildschirm ein bzw. aus.
2	Menü / Zurück	Öffnet das Hauptmenü oder dient als „Zurück“-Taste.
3	Kamerawechsel	Zwischen den angeschlossenen Kameras (bis zu 4) wechseln.
4	Links / Nach oben / Rechts / Nach unten	Drehen oder neigen Sie die Kamera oder navigieren Sie durch das Menü.
5	Vergrößern / OK	2- bis 4-facher Zoom (drittes Drücken: Zurücksetzen) oder Auswahl bestätigen.
6	Gespräch	Anhaltender Druck: Sprechen Sie mit dem Kind.
7	Lautstärke / Helligkeit	Passen Sie die Lautstärke oder Helligkeit während der Wiedergabe an.
8	Ladeanzeige	Orange: Ladevorgang läuft; Aus: Ladevorgang abgeschlossen.
9	Betriebsanzeige	Gelb: mit dem Netzwerkadapter verbunden.
10	LED für den Audiopegel	Zeigt den von der Kamera erfassten Schallpegel an.
11	Schwenkhalterung	Manuelle Winkeleinstellung.
12	Loch zurücksetzen	Zurücksetzen mit einer Nadel (technische Anwendung).



KAMERA – HAUPTKOMPONENTEN

1	Objektiv + Nachtsichtsensor	1080p; 940 nm IR (unsichtbar), automatische Aktivierung bei Dunkelheit.
2	Mikrofon	Wechselseitige Kommunikation.
3	Temperatursensor und Antenne	Messen Sie die Raumtemperatur und den Temperaturbereich.
4	Leistungsaufnahme	USB Typ C, 5 V / 2 A.
5	Kopplungs-Taste	Schließen Sie die Kamera an den Monitor oder die App an.
6	Referent	Spiele Schlaflieder ab.



4. SCHNELLSTART UND ERSTEINRICHTUNG

4.1 EINLEGEN EINER MICROSD-KARTE (TF-KARTE)

Legen Sie vor dem Einschalten des Geräts eine microSD-Karte in den Steckplatz an der Seite der Kamera ein. Die Karte wird zum Speichern von Videos und erkannten Ereignissen benötigt.

- Empfohlene Kapazität: 8 GB bis 128 GB (Klasse 10 oder höher).
- Empfohlene Marken: SanDisk, Kingston, Samsung.
- Die Karte kann über das Monitormenü formatiert werden: Einstellungen -> TF-Karte -> Formatieren.



ACHTUNG

Wenn keine microSD-Karte eingelegt ist, kann der Monitor keine Ereignisse oder Videos aufzeichnen. Bitte legen Sie eine microSD-Karte ein, bevor Sie das Gerät einschalten.

4.2 AUFLADEN UND EINSCHALTEN DES MONITORS

1. Stecken Sie das Netzteil des Monitors in eine Steckdose.
2. Wenn die Ladeanzeige erlischt, ist der Akku vollständig aufgeladen. Ziehen Sie das Kabel ab.

4.3 STROMVERSORGUNG DER KAMERA

1. Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Typ-C-Kabel und dem Adapter an die Buchse an.

4.4 KOPPELN VON MONITOR UND KAMERA

Die Kamera ist bereits werkseitig mit dem Monitor gekoppelt: Beim Einschalten stellen sie automatisch eine Verbindung her.

So fügen Sie weitere Kameras hinzu (bis zu 4):

1. Drücken Sie zweimal kurz auf die Taste „Pair“ an der Unterseite der Kamera.
2. Auf dem Monitor: Menü -> Kamera -> Kamera hinzufügen. Die Kamera wird automatisch gekoppelt.

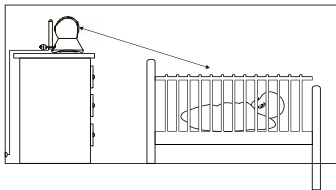


HINWEIS

- Das Kamerasymbol mit der entsprechenden Nummer wird in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.
- Richten Sie die Verbindung an dem Ort ein, an dem Sie die Kamera aufstellen möchten.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1,5 Metern zwischen dem Monitor und der Kamera ein, um eine Rückkopplung zu vermeiden.

4.5 AUFSTELLUNG UND INSTALLATION

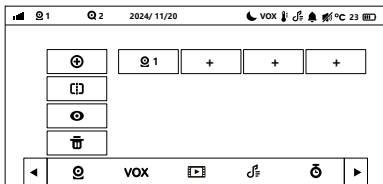
1. Stellen Sie die Kamera aus Sicherheitsgründen und für eine optimale Nachtsicht in einem Abstand von 1,5–2 m (4,9–6,6 ft) zum Kind auf.
2. Zur Wandmontage: Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln und schrauben Sie die Kamera anschließend in die Halterung. Vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt, bevor Sie sie loslassen.



5. FUNKTIONEN UND ABLÄUFE

5.1 BENUTZEROBERFLÄCHE UND NAVIGATION

In der oberen Leiste des Monitors werden folgende Angaben angezeigt: HF-Signal (5 Stufen), aktive Kamera, Zoom, Temperatur, Uhrzeit, Alarmstatus, Akku, ECO-/VOX-Modus und Aufnahmestatus.



	Signal		Stumm
 1	Aktuelle Kamera		Feedback
 2	Zoom		Akku
	Aktuelle Temperatur		Eco-Modus
	Nachtsicht		Aufnahme
	Warnung		

HAUPTMENÜ -> BARRIEREFREIE FUNKTIONEN:

	Kamera		Hinzufügen
			Anzeigen
			Geteilter Bildschirm (zwei gleichzeitige Bildquellen)
			Löschen
VOX	VOX	Geräusch- oder Weinerkennung mit 3 Empfindlichkeitsstufen (NIEDRIG 75 dB / MITTEL 65 dB / HOCH 60 dB).	
	Aufnehmen / Abspielen	Ermöglicht die Aufnahme auf eine TF-Karte; spielt die gespeicherten Videos ab.	
	Schlaflieder	5 beruhigende Melodien aus dem Lautsprecher der Kamera. Menü -> Schlaflieder -> Titel auswählen.	
	Stromausfallalarm	Fütterungserinnerung in festgelegten Intervallen (2 Std./4 Std./6 Std. oder zu einer bestimmten Uhrzeit). Menü -> Alarm -> Einstellen.	
	Einstellungen		Temperatur
			Bildschirm automatisch ausschalten
			Alarmlautstärke
		 / 	Datum / Uhrzeit
			Sprache
			TF-Karte
			Softwareversion
			Wiederherstellen

5.2 WICHTIGSTE MERKMALE

Schwenk-, Neige- und Zoomfunktion

- Pfeiltasten: Kamera in Echtzeit schwenken/neigen.
- Zoom-Schaltfläche: 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Nachtsicht

- Automatische Aktivierung bei Dunkelheit. 940-nm-IR-LEDs (unsichtbar). Schwarz-Weiß-Bilder bis zu 5 m.



HINWEIS

- Ein Schwarz-Weiß-Bild bei Tageslicht? Die Nachtsichtfunktion ist aktiviert. Schalten Sie das Licht ein, um sie auszuschalten.

Zweiwegekommunikation (Talkback)

- Halten Sie die Sprechaste gedrückt, um mit Ihrem Kind zu sprechen; lassen Sie sie los, um zuzuhören.



HINWEIS

- Wenn die Taste „Talk“ gedrückt wird, überträgt die Kamera keinen Ton an den Monitor.

VOX – Geräusch- und Weinerkennung

- Es schaltet den Bildschirm automatisch wieder ein und sendet eine Benachrichtigung, sobald der festgelegte Schwellenwert überschritten wird.
- Zwei Modi: Geräuscherkennung / Weinerkennung. Drei Stufen: NIEDRIG (75 dB), MITTEL (65 dB), HOCH (60 dB).
- Menü -> VOX -> Modus und Pegel auswählen -> OK.



HINWEIS

- Wenn VOX deaktiviert ist, wird der Bildschirm nicht automatisch aktiviert und es werden keine Benachrichtigungen gesendet.
- Der Mindestabstand zwischen zwei Alarmen beträgt 1 Minute, um eine übermäßige Anzahl von Benachrichtigungen zu vermeiden.

6. MONITOREINSTELLUNGEN

Menü -> Einstellungen -> OK, um Folgendes aufzurufen:

	Temperaturalarm	Minimal-/Maximalwert für den Raum. Wählen Sie °C oder °F.
	Bildschirm automatisch ausschalten	Der Bildschirm schaltet sich nach: 1 / 2 / 5 Minuten / Bleibt immer eingeschaltet.

	Alarmlautstärke	Niedrig / Hoch / Leise.
	Datum und Uhrzeit	Stellen Sie das aktuelle Datum und die Uhrzeit (AM/PM) ein.
	Sprache	Englisch / Italienisch / Spanisch / Französisch / Deutsch.
	TF-Informationsblatt	Verfügbare Kapazität und Formatierung.



ACHTUNG

Durch das Zurücksetzen werden alle Einstellungen gelöscht. Das Gerät schaltet sich aus und startet automatisch neu.

7. TECHNISCHE DATEN

Anzeige	5" (12,5 cm) – 1280x720p – 16:9
Kamera	1920 x 1080p – H.264 – 15 fps
Konnektivität	2,4-GHz-HF
Kapazität	700 m (freies Gelände) / 40–70 m (in Innenräumen)
Zoom	2X / 4X (Monitor und Kamera)
Nachtsicht	Schwarz-Weiß bis zu 5 m – 940 nm IR-LED
Schwenk- und Neigefunktion	Ja (Schwenk 355°, Neigung 110°)
Anschließbare Kameras	Max. 4
Stromversorgung	5 V / 2 A – USB Typ C (Monitor und Kamera)
Umfang	7 Stufen
Helligkeit	8 Stufen
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis 55 °C

Mit der Nuvita Home-App können Sie Live-Videos ansehen, die Kameraeinstellungen verwalten und auf die BeyondCry®-Technologie von Zoundream zugreifen, um das Weinen Ihres Babys zu interpretieren.

8. HERUNTERLADEN UND ERSTE ANMELDUNG

- Suchen Sie im App Store (iOS) oder bei Google Play (Android) nach „Nuvita Home“ und installieren Sie die App.
- Wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich bitte mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort an. Andernfalls registrieren Sie sich bitte mit Ihrer Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.



HINWEIS

- Die Kamera unterstützt ausschließlich 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke. Bitte überprüfen Sie die Frequenz Ihres Routers, bevor Sie fortfahren.
- Verwenden Sie in Ihrem WLAN-Passwort keine Sonderzeichen (~!@#\$%^&*).
- Halten Sie Ihr Smartphone und Ihre Kamera während der Einrichtung in der Nähe des Routers.

9. HINZUFÜGEN DER KAMERA ZUR APP

Die Kamera kann gleichzeitig sowohl mit dem Monitor als auch mit der App verbunden werden. Die Verbindung zum Monitor ist werkseitig bereits eingerichtet; im Folgenden finden Sie die Schritte zum Hinzufügen der Kamera zur Nuvita Home-App.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist.
2. Halten Sie die Taste **„Pair“** gedrückt, bis Sie die Bestätigungsansage hören. Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Es wird empfohlen, Bluetooth zu aktivieren.
3. Tippen Sie in der Nuvita Home-App auf **„Gerät hinzufügen“** oder auf das **„+“**-Symbol in der oberen rechten Ecke.
4. Wählen Sie die Kategorie **„Kamera“** aus und befolgen Sie anschließend die Anweisungen auf dem Bildschirm.
5. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist (innerhalb von 2 Minuten).
6. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, öffnet sich automatisch der Live-Streaming-Bildschirm.



HINWEIS

- Um weitere Kameras zur App hinzuzufügen, wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie bei jeder neuen Kamera auf die Schaltfläche **„Koppeln“** tippen.

10. FUNKTIONEN DER NUVITA HOME-APP

Tippen Sie auf der Live-Streaming-Seite oben rechts auf **„...“**, um die Einstellungen aufzurufen. Zu den verfügbaren Funktionen gehören:

Bilddrehung	Manuelles Spiegeln des Videos.
-------------	--------------------------------

Datums-/Zeit-Wasserzeichen	Fügt das Datum und die Uhrzeit als Einblendung in das Bild ein.
IR-Nachtsicht	Empfohlener Modus: Automatik.
Bewegungserkennung	Nimmt ein Bild auf und sendet bei Erkennung eine Push-Benachrichtigung. Empfindlichkeit: Hoch / Mittel / Niedrig.
Geräusch-/Wein-Erkennung	Bei Überschreitung des Schwellenwerts eine Push-Benachrichtigung senden. Empfindlichkeit: Hoch / Niedrig.
Alarmeinstellungen	Legen Sie bestimmte Zeitpunkte fest, zu denen die Bewegungs- und Geräuscherkennung aktiviert werden soll.
TF-Informationsblatt	Kapazität anzeigen; Karte formatieren.
Anmeldung	EIN/AUS; Betriebsarten: ereignisgesteuert oder Dauerbetrieb. Legen Sie beliebige Zeitpunkte fest.
Viervielfältigung	Sehen Sie sich die auf der TF-Karte gespeicherten Videos an.
Fotos	Fotos, die in der App aufgenommen und in der Galerie gespeichert wurden.
Temperatur	Raumtemperaturüberwachung und Alarmeinstellungen.



HINWEIS

BEYONDCRY® VON ZOUNDREAM

- In den Bereichen „Aufnahme“ und „Wiedergabe“ werden Standardbenachrichtigungen zur Video- und Audioerkennung angezeigt.
- BeyondCry®-Analysen (Auswertung der Art des Schreiens, Ratschläge, Anamnese) sind AUSSCHLIESSLICH im speziellen BeyondCry®-Bereich der App verfügbar, auf den Sie zugreifen können, sobald Sie ein Zoundream-Konto erstellt haben.
- Die Videoaufzeichnungen auf der TF-Karte und die BeyondCry®-Ergebnisse sind getrennte und voneinander unabhängige Systeme.

11. ABONNEMENT-MODELL FÜR DIE NUTZUNG DER ZOUNDDREAM-KI-TECHNOLOGIE

- 3-monatiges Abonnement inklusive
- Monatliches Abonnement für 5 €

Datenschutz: Der Schutz Ihrer Privatsphäre und der Ihres Babys ist uns wichtig. Um den „Cry Translation“-Dienst nutzen zu können, müssen Sie ein Zoundream-Konto erstellen oder sich bei einem bestehenden Konto anmelden. Der Dienst analysiert das Weinen Ihres Babys auf sichere Weise, um Funktionen zur Erkennung und Übersetzung von Weinen bereitzustellen.

Ihre personenbezogenen Daten und Audiodaten werden von Zoundream ausschließlich zum Zweck der Bereitstellung des Cry Translation-Dienstes verarbeitet und gemäß den geltenden Datenschutzgesetzen behandelt. Zum Schutz Ihrer Daten werden angemessene Sicherheitsmaßnahmen, einschließlich Verschlüsselung und sicherer Zugriffskontrollen, eingesetzt. Ausführliche Informationen darüber, wie Ihre personenbezogenen Daten erhoben, genutzt, gespeichert und geschützt werden, finden Sie in der Zoundream-Datenschutzerklärung, die Ihnen bei der Kontoregistrierung und innerhalb des Zoundream-Dienstes zur Verfügung steht.

12. ERWEITERTE FUNKTIONEN VON BEYONDCRY® VON ZOUNDREAM

WAS IST BEYONDCRY®?

BeyondCry® ist ein von Zoundream entwickelter, KI-gestützter Dienst, der das Weinen und die ersten Lautäußerungen (Hunger, Schlaf, Blähungen/Aufstoßen, Bauchschmerzen, Koliken, Unruhe und Unwohlsein) gesunder Neugeborener (0–6 Monate) analysiert, um Eltern dabei zu helfen, die Bedürfnisse ihres Kindes besser zu verstehen. Der Dienst ist in die Nuvita Home-App integriert und kann genutzt werden, sobald Sie ein kostenloses Zoundream-Konto erstellt haben.



HINWEIS BEYONDCRY® VON ZOUNDREAM

- BeyondCry® ist ein Informations- und Hilfsinstrument. Es handelt sich nicht um ein Medizinprodukt und es werden keine Diagnosen gestellt.
- Es soll weder das Urteilsvermögen der Eltern noch den Rat eines Kinderarztes ersetzen.
- Sollten Sie Bedenken hinsichtlich der Gesundheit Ihres Kindes haben, wenden Sie sich bitte immer an Ihren Arzt.

EINRICHTUNG: EIN ZOUNDREAM-KONTO ERSTELLEN

1. Öffnen Sie die Nuvita Home-App, wobei die Kamera bereits verbunden sein sollte.
2. Tippen Sie auf das Banner oder das BeyondCry®-Symbol in der App: Dadurch wird die Zoundream-Registrierungsseite im integrierten Browser geöffnet.
3. Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und wählen Sie ein Passwort.
4. Bitte bestätigen Sie Ihre Anmeldung über den Link, den Sie per E-Mail erhalten haben.
5. Zugriff: Der Bereich „BeyondCry®“ wird in der App verfügbar sein.



HINWEIS

- Das Zoundream-Konto ist vom Nuvita Home-Konto getrennt. Für die volle Nutzung sind beide erforderlich.
- Die Registrierung bei und die Nutzung von BeyondCry® unterliegen den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzerklärung von Zoundream.

EINSCHRÄNKUNGEN BEI DEN DIENSTLEISTUNGEN

- Die Ergebnisse basieren auf statistischen Modellen: Ihre Genauigkeit kann nicht unter allen Umständen garantiert werden.
- Die Genauigkeit kann durch Hintergrundgeräusche, einen zu großen Abstand zum Mikrofon oder den Gesundheitszustand des Kindes beeinträchtigt werden.
- Sie können den Dienst jederzeit über die App unterbrechen oder deaktivieren.

13. VON BEYONDCRY® ERKANNT ARTE DES WEINENS

Bei jeder Erkennung zeigt die App eine Benachrichtigung an, die die Kategorie, das Symbol und eine kurze Meldung enthält.

Kategorie	Nachricht	Mögliche Ursachen	Verhaltensmerkmale / Laute
Hunger 	Mein Baby scheint Hunger zu haben.	Das Baby möchte essen oder trinken (Milch hilft auch dabei, den Flüssigkeitshaushalt aufrechtzuerhalten). Möglicherweise möchte es saugen, um Trost oder Geborgenheit zu finden.	Intensives, energisches, drängendes und anhaltendes Weinen. Saugbewegungen, Suchreflex, Krümmen des Rückens.
Schläfrig 	Mein Baby sieht müde aus.	Das Baby ist müde und möchte schlafen. Es wurde zu früh geweckt oder sein Schlaf wurde gestört.	Ein längeres Schluchzen, dessen Intensität nachlässt, die Melodie wird leiser. Er reibt sich die Augen, gähnt und schaut weg.
Blähungen / Aufstoßen 	Mein Baby scheint Blähungen zu haben oder muss ein Bäuerchen machen.	Möglicherweise muss das Baby ein Bäuerchen machen, Blähungen ablassen oder Stuhlgang haben. Es kann auch zu Verdauungsbeschwerden wie Sodbrennen oder Verstopfung kommen. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie Bedenken haben.	Stöhnen, Anstrengungsgeräusche. Anspannung im Gesicht und im Körper.

Unangenehm 	Meinem Baby geht es nicht gut.	Mögliche Ursachen sind unter anderem ein Mangel an Körperkontakt, eine unbequeme Lage, eine Windel, die gewechselt werden muss, Langeweile (ab dem 3. Lebensmonat), eine ungeeignete Temperatur oder eine kürzlich erfolgte Impfung.	Nicht allzu heftig, nur ab und zu, eher ein Wimmern als ein Weinen. Es beruhigt sich, wenn man es auf den Arm nimmt.
Reizung 	Mein Baby scheint gereizt zu sein.	Weitere Faktoren können Reizüberflutung, extremer Hunger oder Müdigkeit, eine Änderung der gewohnten Routine oder körperliche Schmerzen (wie Koliken, eine Impfung oder eine Beule) sein.	Ein hoher, schriller, unregelmäßiger Schrei. Ein rotes Gesicht, ein steifer Körper, geschlossene Augen. Das Baby zu beruhigen hat oberste Priorität.

14. FEHLERBEHEBUNG

Der Monitor lässt sich nicht einschalten	Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Ladezustand des Akkus (ein blinkendes rotes Licht weist auf einen niedrigen Akkustand hin). Vergewissern Sie sich, dass das Kabel unbeschädigt ist.
Der Monitor lässt sich nicht mit der Kamera verbinden	Überprüfen Sie die Entfernung, die Stromversorgung der Kamera und stellen Sie sicher, dass sich keine Metallgegenstände im Weg befinden. Sollte das Problem weiterhin bestehen: Drücken Sie auf der Kamera die Taste „Pair“ -> „Menü“ -> „Kamera“ -> „Kamera hinzufügen“.
Kein Bild auf dem Bildschirm	Überprüfen Sie die Kameraanschlüsse. Überprüfen Sie, ob sich der Bildschirm im Ruhemodus befindet (drücken Sie eine Taste). Überprüfen Sie die Signalreichweite.
Es kommt kein Ton aus dem Monitor	Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht auf 0 eingestellt ist.
Tagsüber aufgenommenes Schwarz-Weiß-Bild	Die Nachtsichtfunktion ist aktiviert. Schalten Sie das Licht im Raum ein.

Ruckelndes Video	Verringern Sie den Abstand oder beseitigen Sie etwaige Hindernisse. Richten Sie die Antenne senkrecht aus.
Feedback / zu viel Rauschen	Verringern Sie die Lautstärke (Menü -> OK -> links). Vergrößern Sie den Abstand zwischen Monitor und Kamera (mind. 1,5 m).
App: Verbindung kann nicht hergestellt werden	Trennen Sie das USB-C-Kabel von der Kamera und schließen Sie es wieder an. Schließen Sie die App und öffnen Sie sie erneut. Wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang.
Keine Benachrichtigungen auf Ihrem Smartphone	Stellen Sie sicher, dass Benachrichtigungen in der App und in den Systemeinstellungen Ihres Smartphones aktiviert sind.
Eingefrorener Bildschirm	Setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie eine Nadel in die dafür vorgesehene Öffnung stecken und anschließend den Ein-/Aus-Schalter gedrückt halten, um es neu zu starten.
Die Erkennung von Weinen funktioniert nicht	Mindestabstand zwischen Alarmen: 1 Minute. Der Filteralgorithmus erkennt möglicherweise einige Ereignisse nicht.

15. GEWÄHRLEISTUNG – ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

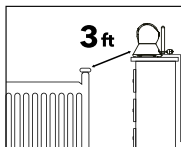
Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend mit dem Kaufdatum, das durch einen Kaufbeleg oder eine Rechnung nachgewiesen wird. Bei Kauf mit Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistungsfrist auf 12 Monate. Die 24-monatige Garantie deckt keine Schäden ab, die auf normale Abnutzung, äußerliche Beschädigungen, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder verschleißanfällige Komponenten) zurückzuführen sind. Für Akkus gilt eine Garantie von 6 Monaten. Die detaillierten Garantiebedingungen finden Sie unter at www.nuvitababy.com/warranty

Obrigado por adquirir o monitor de bebés com vídeo Nuvita 3055. Leia atentamente o manual antes de o utilizar e guarde-o para futuras consultas.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS

PARA A SUA SEGURANÇA E SAÚDE, BEM COMO PARA A DOS SEUS FILHOS, TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL DIZEM RESPEITO À SEGURANÇA. ASSEGURE-SE DE AS CUMPRIR SEMPRE.

- Mantenha os cabos fora do alcance das crianças (mín. 90 cm) para evitar o risco de estrangulamento.
- Não coloque a câmara nem os cabos dentro ou perto do berço ou do parque infantil.
- Não instale a câmara diretamente por cima do berço.
- Utilize apenas os adaptadores de corrente fornecidos.
- Não utilize o dispositivo perto de água nem de fontes de calor.
- Desligue o aparelho da tomada durante as tempestades.
- Apenas para uso interno. Limpar com um pano seco. Não obstruir as aberturas de ventilação.
- Mantenha uma distância mínima de 1,5 m entre o monitor e a câmara para evitar o efeito de retroalimentação do microfone.
- Este produto **NÃO** substitui a supervisão de um adulto sobre a criança.



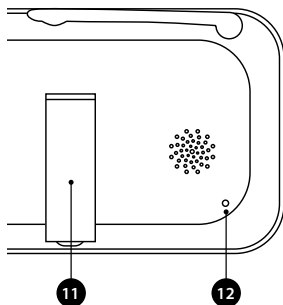
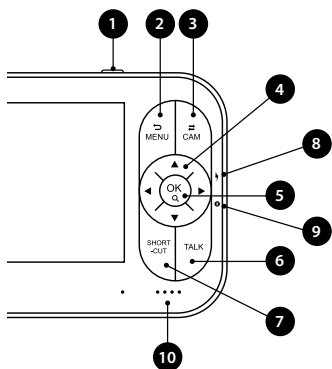
2. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Câmara de televisão	1 unidade	Suporte de parede + parafusos e buchas	1 jogo
Monitor (ecrã de 5" / 12,5 cm)	1 unidade	Manual do utilizador	1 unidade
Cabo de alimentação + adaptador	1 jogo		

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

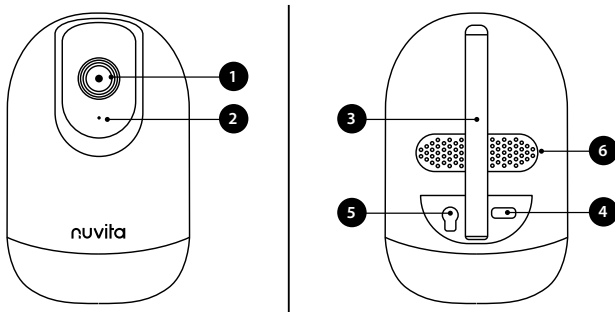
MONITOR: BOTÕES E INDICADORES

1	Ligar / Ecrã	Pressão prolongada: liga/desliga o monitor. Pressão breve: liga/desliga o ecrã.
2	Menu / Voltar	Abre o menu principal ou funciona como botão «Voltar».
3	Mudança de câmara	Permite alternar entre as câmaras ligadas (máx. 4).
4	Esquerda / Cima / Direita / Baixo	Gire ou incline a câmara, ou navegue pelo menu.
5	Ampliar / Aceitar	Ampliação 2X–4X (ao premir pela terceira vez: regressar ao estado anterior) ou confirmar a seleção.
6	Palestra	Pressão prolongada: fala com a criança.
7	Volume / Brilho	Ajusta o volume ou o brilho enquanto segues o percurso.
8	Indicador de recarga	Laranja: a carregar; Desligado: carregamento concluído.
9	Indicador de alimentação	Amarelo: ligado ao adaptador de rede.
10	LED de nível de áudio	Mostra o volume sonoro detetado pela câmara.
11	Suporte orientável	Ajuste manual do ângulo.
12	Orifício de reinício	Restauração com alfinete (uso técnico).



CÂMARA DE TELEVISÃO: COMPONENTES PRINCIPAIS

1	Objetiva + sensor de visão noturna	1080p; IR 940 nm (invisível), ativação automática no escuro.
2	Microfone	Comunicação bidirecional
3	Sensor de temperatura e antena	Mede a temperatura ambiente e a temperatura do quarto.
4	Entrada de alimentação	USB tipo C, 5 V / 2 A.
5	Botão «Pair»	Liga a câmara ao monitor ou à aplicação.
6	Altifalante	Reprodução de canções de embalar.



4. INÍCIO RÁPIDO E CONFIGURAÇÃO INICIAL

4.1 INSERÇÃO DO CARTÃO MICROSD (TF CARD)

Antes de ligar o dispositivo, insira um cartão microSD na ranhura correspondente, situada na lateral da câmara. O cartão é necessário para armazenar os vídeos e os eventos detetados.

- Capacidade recomendada: de 8 GB a 128 GB (classe 10 ou superior).



ATENÇÃO

Se não houver nenhum cartão microSD inserido, o ecrã não poderá gravar eventos nem vídeos. Insira-o antes de ligar o aparelho.

4.2 RECARGA E LIGAÇÃO

1. Ligue o adaptador do monitor a uma tomada e a câmara à tomada através do cabo USB tipo C.

MENU PRINCIPAL -> FUNCIONALIDADES ACESSÍVEIS:

	Câmara de televisão		Adicionar
			Ver
			Ecrã dividido (2 câmaras em simultâneo)
			Eliminar
VOX	VOX	Detecção de som ou choro com 3 níveis de sensibilidade (BAIXO 75 dB / MÉDIO 65 dB / ALTO 60 dB).	
	Gravar / Reproduzir	Ativa a gravação no cartão TF; reproduz os vídeos guardados.	
	Canções de embalar	5 melodias relaxantes que são reproduzidas pelo altifalante da câmara. Menu -> Canções de embalar -> Escolher faixa.	
	Despertador com alimentação elétrica	Lembrete de toma a intervalos (2 h/4 h/6 h ou a uma hora específica). Menu -> Alarme -> Configurar.	
	Configuração		Temperatura
			Desligamento automático do ecrã
			Volume do alarme
		 / 	Data / Hora
			Idioma
			Cartão TF
			Versão do software
			Restaurar

5.2 PRINCIPAIS FUNÇÕES

Pan-n-Tilt e zoom

- Teclas de direção: giram e inclinam a câmara em tempo real.
- Tecla de zoom: Ciclo 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Visão noturna

- Ativação automática na escuridão. LEDs IR de 940 nm (invisíveis). Imagens a preto e branco até 5 m.

Comunicação bidirecional (Talkback)

- Mantenha premido o botão «Talk» para falar com a criança; solte-o para ouvir.

Comunicação bidirecional (Talkback)

- Mantenha premido o botão «Talk» para falar com a criança; solte-o para ouvir.



NOTA

- Enquanto o botão «Talk» estiver premido, a câmara não transmite áudio para o monitor.

VOX – Detecção de sons e choro

- Reativa automaticamente o ecrã e emite um alarme quando o limiar definido é ultrapassado.
- Dois modos: Detecção de som / Detecção de choro. Três níveis: BAIXO (75 dB), MÉDIO (65 dB), ALTO (60 dB).
- Menu -> VOX -> Selecionar modo e nível -> OK.



NOTA

- Se o VOX estiver desativado, o ecrã não se reativa automaticamente e não são enviados alertas.
- O intervalo mínimo entre um alarme e o seguinte é de 1 minuto, para evitar um excesso de notificações.

6. CONFIGURAÇÃO DO MONITOR

Menu -> Definições -> Aceitar para aceder a:

	Alerta de temperatura	Limite mínimo/máximo para o quarto. É possível escolher entre °C ou °F.
	Desligamento automático do ecrã	Desligamento do ecrã após: 1 / 2 / 5 min / Sempre ligado.
	Volume do alarme	Baixo / Alto / Silencioso.
	Data e hora	Defina a data atual e a hora (AM/PM).
	Idioma	Inglês / Italiano / Espanhol / Francês / Alemão.
	Ficha TF	Capacidade disponível e formato.



ATENÇÃO

A redefinição apaga todas as configurações. O dispositivo desliga-se e reinicia-se automaticamente.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Ecrã	5" (12,5 cm) – 1280x720P – 16:9
------	---------------------------------

Câmara de televisão	1920x1080p – H.264 – 15 fps
Conectividade	RF de 2,4 GHz
Capacidade	600 m (ao ar livre) / 40-70 m (em recintos fechados)
Zoom	2X / 4X (monitor e câmara)
Visão noturna	P/B até 5 m – LED IR de 940 nm
Pan-n-Tilt	Sim
Câmaras conectáveis	Máximo 4
Alimentação	5 V / 2 A – USB tipo C (monitor e câmara)
Volume	7 níveis
Brilho	8 níveis
Temperatura de funcionamento	0 °C ~ 40 °C
Temperatura de armazenamento	-10 °C ~ 55 °C

A aplicação Nuvita Home permite ver o vídeo em direto, gerir as definições da câmara e aceder à tecnologia BeyondCry® da Zoundream para interpretar o choro do bebé.

8. TRANSFERÊNCIA E PRIMEIRO INÍCIO DE SESSÃO

- Procura por «Nuvita Home» na App Store (iOS) ou no Google Play (Android) e instala a aplicação.
- Se já tens uma conta, inicia sessão com o teu endereço de e-mail e palavra-passe. Caso contrário, regista-te com o teu número de telefone ou endereço de e-mail.



NOTA

- A câmara só é compatível com redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Verifique a frequência do router antes de continuar.
- Mantém o smartphone e a câmara perto do router durante a configuração.

9. ADICIONAR A CÂMARA À APLICAÇÃO

A câmara pode ser ligada simultaneamente tanto ao monitor como à aplicação. A ligação ao monitor já vem configurada de fábrica; a seguir, explica-se o procedimento para a adicionar à aplicação Nuvita Home.

1. Certifica-te de que o smartphone está ligado à rede Wi-Fi de 2,4 GHz.

2. Na aplicação Nuvita Home, toque **em «Adicionar dispositivo»** ou no ícone **«+»** situado no canto superior direito.
3. Selecione a categoria **«Câmara»** e, em seguida, siga as instruções que aparecem no ecrã.
4. Mantenha premido o botão **«Pair»** até ouvir a mensagem de confirmação. Ligue a câmara à fonte de alimentação. Recomenda-se ativar o Bluetooth.
5. Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi e aguarde até que a ligação esteja concluída (num prazo de 2 minutos).

10. FUNCIONALIDADES DA APLICAÇÃO NUVITA HOME

Na página da transmissão em direto, toque em **«...»** no canto superior direito para aceder às definições. As funcionalidades disponíveis são as seguintes:

Rotação da imagem	Rotação manual do vídeo.
Marca de água com data/hora	Sobreposição a data e a hora à imagem.
Visão noturna por infravermelhos (IV)	Modo recomendado: Automático.
Deteção de movimento	Tira uma fotografia e envia uma notificação push quando for detetado algo. Sensibilidade: Alta / Média / Baixa.
Deteção de sons/choro	Envia uma notificação push quando o limiar for ultrapassado. Sensibilidade: Alta / Baixa.
Programação de alarmes	Defina horários específicos para a ativação da deteção de movimento e de som.
Ficha TF	Mostrar capacidade; formatar o cartão.
Registo	LIGADO/DESLIGADO; modos: por evento ou contínuo. Configure a programação horária, se for o caso.
Reprodução	Ver os vídeos gravados no cartão TF.
Fotografias	As fotos tiradas são guardadas na galeria da aplicação.
Temperatura	Controlo da temperatura ambiente e configuração de alarmes.

11. FUNCIONALIDADES AVANÇADAS DO BEYONDCRY® DA ZOUNDREAM

O QUE É O BEYONDCRY®?

O BeyondCry® é um serviço baseado em inteligência artificial desenvolvido pela Zoundream que analisa o choro e as primeiras vocalizações (fome, sono, gases/arrotos, dor de barriga, cólicas, irritação e mal-estar) do recém-nascido (0-6 meses) para ajudar os pais a compreender as suas necessidades. O serviço está integrado na aplicação Nuvita Home e pode ser acedido após a criação de uma conta gratuita na Zoundream.

- As secções «Gravação» e «Reprodução» apresentam os vídeos e as notificações de deteção de áudio padrão.
- As análises do BeyondCry® (interpretação do tipo de choro, conselhos, histórico) estão disponíveis EXCLUSIVAMENTE na secção dedicada ao BeyondCry® da aplicação, à qual se pode aceder após criar uma conta no Zoundream.
- As gravações de vídeo do cartão TF e os resultados do BeyondCry® são sistemas separados e independentes.
- O BeyondCry® é uma ferramenta informativa e de apoio. Não é um dispositivo médico e não fornece diagnósticos.
- Não substitui o critério dos pais nem o aconselhamento do pediatra.
- Os resultados baseiam-se em modelos estatísticos: não se garante que sejam precisos em todas as circunstâncias.



NOTA

- A conta da Zoundream é independente da conta da Nuvita Home. Ambas são necessárias para poder utilizar todas as funcionalidades; para criar a conta, toque no ícone do BeyondCry® na aplicação e siga os passos de registo.
- O registo e a utilização do BeyondCry® estão sujeitos aos Termos de Serviço e à Política de Privacidade da Zoundream.

12. TIPOS DE CHORO RECONHECIDOS PELA BEYONDCRY®

Por cada deteção, a aplicação apresenta uma notificação com a categoria, o ícone e uma breve mensagem.

Categoria	Mensagem	Possíveis causas	Sinais comportamentais / Som
Fome 	Parece que o meu filho tem fome	Quer comer ou beber (o leite também hidrata). O bebé quer mamar para se acalmar ou sentir-se seguro.	Choro intenso, enérgico, urgente e constante. Movimentos de sucção, reflexo de procura, arqueamento das costas.
Sonho 	O meu filho parece estar com sono.	Está cansado, quer dormir. Acorda demasiado cedo ou tem o sono interrompido.	Um choro mais prolongado, de intensidade decrescente, com uma melodia descendente. Esfrega os olhos, boceja e desvia o olhar.

Gases / Arroto 	Parece que o meu bebé tem ar na barriga ou que precisa de arrotar.	Pode sentir arrotos, gases ou necessidade de ir à casa de banho. É possível que sinta desconforto digestivo (refluxo, obstipação). Consulte o médico se tiver alguma dúvida.	Grunhidos, sons de esforço ou tensão. Tensão no rosto e no corpo.
Mal-estar 	O meu filho sente-se desconfortável.	Falta de contacto físico, postura desconfortável, mudança de fralda, tédio (a partir dos 3 meses), temperatura inadequada, vacinação recente.	Não é muito intenso, é intermitente, mais um gemido do que um choro. Acalma-se quando o pegam ao colo.
Irritação 	O meu filho parece estar de mau humor.	Estimulação excessiva, fome ou cansaço extremo, mudança na rotina, dor física (cólicas, vacina, golpe).	Choro agudo, alto e entrecortado. Rosto corado, corpo rígido, olhos fechados. Acalmar a criança é a prioridade absoluta.

13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O monitor não liga	Verifique a alimentação e o nível de carga da bateria (a luz vermelha a piscar indica que a bateria está descarregada). Verifique se o cabo está em bom estado.
O monitor não se liga à câmara	Verifique a distância, a alimentação da câmara e certifique-se de que não existem obstáculos metálicos. Se o problema persistir: prima «Pair» na câmara -> Menu -> Câmara -> Adicionar câmara.
Não há imagem no ecrã	Verifique as ligações da câmara. Verifique se o ecrã está em modo de suspensão (prima qualquer tecla). Verifique o alcance.
Não se ouve nada pelo monitor	Verifica se o volume não está em 0.
Imagem a preto e branco tirada durante o dia	Visão noturna ativa. Acenda a luz do quarto.
Vídeo com interrupções	Reduza a distância ou remova os obstáculos. Oriente a antena na posição vertical.

Comentários / Demasiado barulho	Baixa o volume (Menu -> OK -> Esquerda). Aumenta a distância entre o monitor e a câmara (mín. 1,5 m).
Aplicação: não é possível estabelecer ligação	Desligue e volte a ligar o cabo USB-C da câmara. Feche e volte a abrir a aplicação. Repita o procedimento de adição.
Não há notificações no telemóvel	Verifica se as notificações estão ativadas tanto na aplicação como nas definições do sistema do smartphone.
Ecrã bloqueado	Reinicie o dispositivo inserindo um alfinete no orifício correspondente e, em seguida, mantenha premido o botão de ligar para o reiniciar.
A deteção de choro não funciona	Intervalo mínimo entre alarmes: 1 minuto. É possível que o algoritmo de filtragem não detete alguns episódios.

14. GARANTIA: TERMOS E CONDIÇÕES

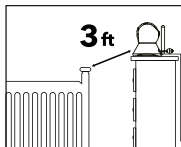
Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a contar da data de compra comprovada através do recibo ou da fatura. No caso de compra com fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses não inclui danos decorrentes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios nem materiais de consumo (por exemplo, pilhas, cabeças de impressão ou componentes sujeitos a desgaste). As baterias têm uma garantia de 6 meses. Os termos e condições detalhados da garantia podem ser consultados em www.nuvitababy.com/warranty

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το βιντεο-μπέμπι-μόνιτοr Nuvita 3055. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΦΡΟΝΤΙΖΕΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΤΗΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ.

- Φροντίστε τα καλώδια να βρίσκονται εκτός της εμβέλειας των παιδιών (τουλάχιστον 90 εκ.), ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Μην τοποθετείτε την κάμερα ή τα καλώδια μέσα ή κοντά στο κρεβατάκι ή στο πάρκο.
- Μην τοποθετήσετε την κάμερα ακριβώς πάνω από το κρεβατάκι.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τους παρεχόμενους μετασχηματιστές ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρων μεταξύ της οθόνης και της κάμερας, για να αποφύγετε την ανάδραση του μικροφώνου.
- Το προϊόν αυτό **ΔΕΝ** υποκαθιστά την επίβλεψη του παιδιού από ενήλικα.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά κάποια εξαρτήματα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Nuvita πριν από τη χρήση.

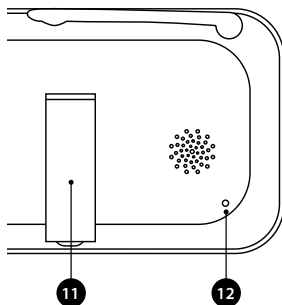
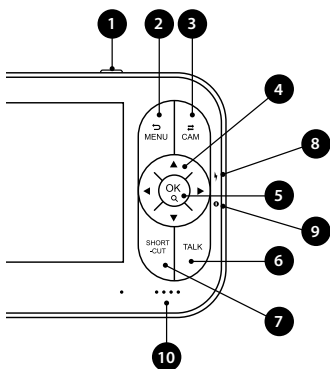
2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Φωτογραφική μηχανή	1x
Οθόνη (οθόνη 5 ιντσών / 12,5 εκ.)	1x
Καλώδιο τροφοδοσίας + προσαρμογέας	1 σετ
Βάση στήριξης τοίχου + βίδες και βύσματα τοίχου	1 σετ
Εγχειρίδιο χρήστη	1x

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

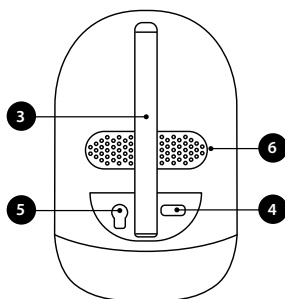
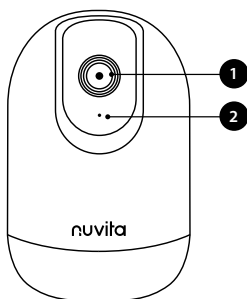
ΟΘΟΝΗ – ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

1	Τροφοδοσία / Οθόνη	Πατήστε και κρατήστε πατημένο: ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της οθόνης. Πατήστε σύντομα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της οθόνης.
2	Μενού / Πίσω	Ανοίγει το κύριο μενού ή λειτουργεί ως κουμπί «Πίσω».
3	Αλλαγή κάμερας	Εναλλαγή μεταξύ των συνδεδεμένων καμερών (έως 4).
4	Αριστερά / Πάνω / Δεξιά / Κάτω	Περιστρέψτε ή γείρετε την κάμερα, ή περιηγηθείτε στο μενού.
5	Μεγέθυνση / OK	Ζουμ 2x-4x (τρίτο πάτημα: επαναφορά) ή επιβεβαίωση επιλογής.
6	Συζήτηση	Παρατεταμένη πίεση: μιλήστε στο παιδί.
7	Ένταση / Φωτεινότητα	Ρυθμίστε την ένταση ή τη φωτεινότητα κατά τη διάρκεια της παρακολούθησης.
8	Ένδειξη φόρτισης	Πορτοκαλί: φόρτιση. Σβηστό: η φόρτιση ολοκληρώθηκε.
9	Ένδειξη τροφοδοσίας	Κίτρινο: συνδεδεμένο με τον προσαρμογέα δικτύου.
10	LED στάθμης ήχου	Εμφανίζει το επίπεδο ήχου που ανιχνεύεται από την κάμερα.
11	Περιστρεφόμενη βάση στήριξης	Χειροκίνητη ρύθμιση γωνίας.
12	Οπή επαναφοράς	Επαναφορά με τη χρήση καρφίτσας (τεχνική χρήση).



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ – ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

1	Φακός + αισθητήρας νυχτερινής όρασης	1080p- υπέρυθρη ακτινοβολία 940 nm (αόρατη), αυτόματη ενεργοποίηση στο σκοτάδι.
2	Μικρόφωνο	Αμφίδρομη επικοινωνία.
3	Αισθητήρας θερμοκρασίας και κεραία	Μετρήστε τη θερμοκρασία του χώρου και το εύρος.
4	Εισαγωγή ισχύος	USB τύπου C, 5 V / 2 A.
5	Κουμπί «Ζεύγος»	Συνδέστε την κάμερα στην οθόνη ή στην εφαρμογή.
6	Ομιλητής	Παίξτε νανουρίσματα.



4. ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΑΡΧΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ

4.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΡΤΑΣ MICROSD (ΚΑΡΤΑΣ TF)

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε μια κάρτα microSD στην υποδοχή που βρίσκεται στο πλάι της κάμερας. Η κάρτα είναι απαραίτητη για την αποθήκευση βίντεο και των συμβάντων που έχουν ανιχνευθεί.

- Συνιστώμενη χωρητικότητα: 8 GB έως 128 GB (Κατηγορία 10 ή υψηλότερη).
- Συνιστώμενες μάρκες: SanDisk, Kingston, Samsung.
- Η κάρτα μπορεί να διαμορφωθεί μέσω του μενού της οθόνης: Ρυθμίσεις -> Κάρτα TF -> Διαμόρφωση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα microSD, η οθόνη δεν θα μπορεί να καταγράψει συμβάντα ή βίντεο. Παρακαλούμε τοποθετήστε μία πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

4.2 ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό της οθόνης σε μια πρίζα.
2. Όταν σβήσει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης, η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως. Αποσυνδέστε το καλώδιο.

4.3 ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

1. Συνδέστε την κάμερα στην υποδοχή χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB τύπου C και τον προσαρμογέα που παρέχονται.

4.4 ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Η κάμερα έχει ήδη συσχετιστεί με την οθόνη από το εργοστάσιο: συνδέονται αυτόματα όταν ενεργοποιηθούν.

Για να προσθέσετε επιπλέον κάμερες (έως 4):

1. Πατήστε γρήγορα δύο φορές το κουμπί «Pair» στο κάτω μέρος της κάμερας.
2. Στην οθόνη: Μενού -> Κάμερα -> Προσθήκη κάμερας. Η οθόνη συνδέεται αυτόματα.

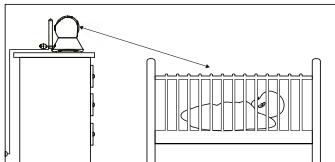


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης θα εμφανιστεί το εικονίδιο της κάμερας με τον αντίστοιχο αριθμό.
- Ρυθμίστε τη σύνδεση στον χώρο όπου σκοπεύετε να τοποθετήσετε την κάμερα.
- Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρων μεταξύ της οθόνης και της κάμερας, για να αποφύγετε την ηχητική ανάδραση.

4.5 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

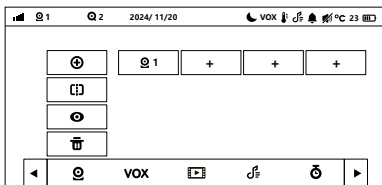
1. Τοποθετήστε την κάμερα σε απόσταση 1,5–2 m (4,9–6,6 ft) από το παιδί, για λόγους ασφαλείας και για βέλτιστη νυχτερινή όραση.
2. Για τοποθέτηση σε τοίχο: στερεώστε τη βάση χρησιμοποιώντας τις βίδες και τα βύσματα τοίχου που παρέχονται και, στη συνέχεια, βιδώστε την κάμερα στη βάση. Βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένη πριν την αφήσετε.



5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

5.1 ΔΙΕΠΑΦΗ ΚΑΙ ΠΛΗΘΗΞΗ

Στην επάνω γραμμή της οθόνης εμφανίζονται: σήμα RF (5 επίπεδα), ενεργή κάμερα, ζουμ, θερμοκρασία, ώρα, κατάσταση συναγερμού, μπαταρία, λειτουργία ECO/VOX και κατάσταση εγγραφής.



	Σήμα		Σιωπηλός
	1 Τρέχουσα κάμερα		Σχόλια
	2 Μεγέθυνση		Μπαταρία
	Τρέχουσα θερμοκρασία		Λειτουργία Eco
	Νυχτερινή όραση		Εγγραφή
	Ειδοποίηση		

ΚΥΡΙΟ ΜΕΝΟΥ -> ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟΤΗΤΑΣ:

	Φωτογραφική μηχανή		Προσθήκη
			Προβολή
			Διαίρεμένη οθόνη (δύο ταυτόχρονες μεταδόσεις)
			Διαγραφή
	VOX	Ανίχνευση ήχου ή κλάματος με 3 επίπεδα ευαισθησίας (ΧΑΜΗΛΟ 75dB / ΜΕΣΟ 65dB / ΥΨΗΛΟ 60dB).	
	Εγγραφή / Αναπαραγωγή	Επιτρέπει την εγγραφή σε κάρτα TF· αναπαράγει τα αποθηκευμένα βίντεο.	
	Νανούρισμα	5 χαλαρωτικές μελωδίες από το ηχείο της κάμερας. Μενού -> Νανούρισμα -> Επιλογή κομματιού.	
	Συναγερμός ισχύος	Υπενθύμιση σίτισης σε καθορισμένα χρονικά διαστήματα (2 ώρες/4 ώρες/6 ώρες ή σε συγκεκριμένη ώρα). Μενού -> Ξυπνητήρι -> Ρύθμιση.	
	Ρυθμίσεις		Θερμοκρασία
			Αυτόματη απενεργοποίηση οθόνης
			Ένταση συναγερμού
		 / 	Ημερομηνία / Ώρα
			Γλώσσα
			Κάρτα TF
			Έκδοση λογισμικού
			Επαναφορά

5.2 ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Παν-Τίλτ και Ζουμ

- Πλήκτρα βέλους: μετακίνηση/κλίση της κάμερας σε πραγματικό χρόνο.
- Κουμπί μεγέθυνσης: 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Νυχτερινή όραση

- Αυτόματη ενεργοποίηση στο σκοτάδι. LED υπέρυθρης ακτινοβολίας 940 nm (αόρατα). Εικόνες ασπρόμαυρες σε απόσταση έως 5 m.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μια ασπρόμαυρη εικόνα υπό το φως της ημέρας; Η λειτουργία νυχτερινής όρασης είναι ενεργοποιημένη. Ανάψτε το φως για να την απενεργοποιήσετε.

Αμφίδρομη επικοινωνία (Talkback)

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «Talk» για να μιλήσετε στο παιδί σας· αφήστε το για να ακούσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν πατηθεί το κουμπί «Talk», η κάμερα δεν μεταδίδει ήχο στην οθόνη.

VOX – Ανίχνευση ήχου και κλάματος

- Επανενεργοποιεί αυτόματα την οθόνη και στέλνει ειδοποίηση όταν ξεπεραστεί το καθορισμένο όριο.
- Δύο λειτουργίες: Ανίχνευση ήχου / Ανίχνευση κλάματος. Τρία επίπεδα: ΧΑΜΗΛΟ (75dB), ΜΕΣΟ (65dB), ΥΨΗΛΟ (60dB).
- Μενού -> VOX -> Επιλογή λειτουργίας και στάθμης -> OK.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν η λειτουργία VOX είναι απενεργοποιημένη, η οθόνη δεν θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και δεν θα αποσταλούν ειδοποιήσεις.
- Το ελάχιστο διάστημα μεταξύ ενός συναγερμού και του επόμενου είναι 1 λεπτό, προκειμένου να αποφεύγονται οι υπερβολικές ειδοποιήσεις.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

Μενού -> Ρυθμίσεις -> OK για πρόσβαση:

	Συναγερμός θερμοκρασίας	Ελάχιστο/μέγιστο όριο για το δωμάτιο. Επιλέξτε °C ή °F.
	Αυτόματη απενεργοποίηση οθόνης	Η οθόνη απενεργοποιείται μετά από: 1 / 2 / 5 λεπτά / Παραμένει πάντα ενεργοποιημένη.

	Ένταση συναγερμού	Χαμηλή / Υψηλή / Αθόρυβη.
	Ημερομηνία και ώρα	Ρυθμίστε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα (π.μ./μ.μ.).
	Γλώσσα	Αγγλικά / Ιταλικά / Ισπανικά / Γαλλικά / Γερμανικά.
	Ενημερωτικό δελτίο της TF	Διαθέσιμη χωρητικότητα και μορφοποίηση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η επαναφορά θα διαγράψει όλες τις ρυθμίσεις. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί και θα επανεκκινήσει αυτόματα.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οθόνη	5" (12,5 εκ.) – 1280x720p – 16:9
Φωτογραφική μηχανή	1920x1080p – H.264 – 15 καρέ ανά δευτερόλεπτο
Συνδεσιμότητα	Ραδιοσυχνότητα 2,4 GHz
Χωρητικότητα	700 μ. (σε ανοιχτό χώρο) / 40–70 μ. (σε κλειστό χώρο)
Μεγέθυνση	2X / 4X (οθόνη και κάμερα)
Νυχτερινή όραση	Μαύρο/Λευκό έως 5 m – LED υπέρυθρης ακτινοβολίας 940 nm
Παν-και-Τιλτ	Ναι (Πανόραμα 355°, Κλίση 110°)
Κάμερες με δυνατότητα σύνδεσης	Μέγ. 4
Τροφοδοσία ρεύματος	5 V / 2 A – USB τύπου C (οθόνη και κάμερα)
Όγκος	7 επίπεδα
Φωτεινότητα	8 επίπεδα
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C έως 40 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10 °C έως 55 °C

Η εφαρμογή Nuvita Home σας επιτρέπει να παρακολουθείτε ζωντανό βίντεο, να διαχειρίζεστε τις ρυθμίσεις της κάμερας και να έχετε πρόσβαση στην τεχνολογία BeyondCry® της Zoundream για την ερμηνεία του κλάματος του μωρού σας.

8. ΛΗΨΗ ΚΑΙ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

- Αναζητήστε το «Nuvita Home» στο App Store (iOS) ή στο Google Play (Android) και εγκαταστήστε την εφαρμογή.
- Αν έχετε ήδη λογαριασμό, συνδεθείτε με τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασής σας. Διαφορετικά, εγγραφείτε χρησιμοποιώντας τον αριθμό τηλεφώνου ή τη διεύθυνση email σας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η κάμερα υποστηρίζει μόνο δίκτυα Wi-Fi στα 2,4 GHz. Παρακαλούμε ελέγξτε τη συχνότητα του δρομολογητή σας πριν συνεχίσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες (~! @ # \$ % ^ & *) στον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi σας.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, κρατήστε το smartphone και τη φωτογραφική σας μηχανή κοντά στο δρομολογητή.

9. ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Η κάμερα μπορεί να συνδεθεί ταυτόχρονα τόσο με την οθόνη όσο και με την εφαρμογή. Η σύνδεση με την οθόνη έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο· ακολουθούν τα βήματα για την προσθήκη της στην εφαρμογή Nuvita Home.

1. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi των 2,4 GHz.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **«Pair»** μέχρι να ακούσετε το φωνητικό μήνυμα επιβεβαίωσης. Συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία. Συνιστάται να είναι ενεργοποιημένο το Bluetooth.
3. Στην εφαρμογή Nuvita Home, πατήστε **«Προσθήκη συσκευής»** ή το εικονίδιο **«+»** στην επάνω δεξιά γωνία.
4. Επιλέξτε την κατηγορία **«Κάμερα»** και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi και περιμένετε να ολοκληρωθεί η σύνδεση (εντός 2 λεπτών).
6. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, η οθόνη της ζωντανής μετάδοσης θα ανοίξει αυτόματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να προσθέσετε περισσότερες κάμερες στην εφαρμογή, επαναλάβετε τη διαδικασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **«Σύζευξη»** σε κάθε νέα κάμερα.

10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ NUVITA HOME

Στη σελίδα της ζωντανής μετάδοσης, πατήστε **το «...»** στην επάνω δεξιά γωνία για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις. Οι διαθέσιμες λειτουργίες περιλαμβάνουν:

Περιστροφή εικόνας

Χειροκίνητη αναστροφή του βίντεο.

Υδατογράφημα ημερομηνίας/ώρας	Επικάθεται η ημερομηνία και η ώρα πάνω στην εικόνα.
Νυχτερινή όραση με υπέρυθρη ακτινοβολία	Συνιστώμενη λειτουργία: Αυτόματη.
Ανίχνευση κίνησης	Λαμβάνει μια εικόνα και στέλνει μια ειδοποίηση push μόλις εντοπίσει κάτι. Ευαισθησία: Υψηλή / Μέτρια / Χαμηλή.
Ανίχνευση ήχου/κλάματος	Αποστολή ειδοποίησης push όταν ξεπεραστεί το όριο. Ευαισθησία: Υψηλή / Χαμηλή.
Ρυθμίσεις συναγερμού	Ορίστε συγκεκριμένες ώρες για την ενεργοποίηση της ανίχνευσης κίνησης και ήχου.
Ενημερωτικό δελτίο TF	Προβολή χωρητικότητας, διαμόρφωση της κάρτας.
Εγγραφή	ON/OFF- τρόποι λειτουργίας: ενεργοποίηση βάσει συμβάντος ή συνεχής λειτουργία. Ορίστε τις ώρες που επιθυμείτε.
Αναπαραγωγή	Δείτε τα βίντεο που έχουν εγγραφεί στην κάρτα TF.
Φωτογραφίες	Φωτογραφίες που έχουν ληφθεί και αποθηκευτεί στη συλλογή της εφαρμογής.
Θερμοκρασία	Παρακολούθηση θερμοκρασίας δωματίου και ρυθμίσεις συναγερμού.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ BEYONDCRY® ΑΠΟ ΤΗ ZOUNDREAM

- Στις ενότητες «Εγγραφή» και «Αναπαραγωγή» εμφανίζονται οι συνήθεις ειδοποιήσεις ανίχνευσης βίντεο και ήχου.
- Οι αναλύσεις BeyondCry® (ερμηνεία του τύπου του κλαυθμού, συμβουλές, ιστορικό) διατίθενται ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ στην ειδική ενότητα BeyondCry® της εφαρμογής, στην οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση αφού δημιουργήσετε έναν λογαριασμό Zoundream.
- Οι βιντεοσκοπήσεις στην κάρτα TF και τα αποτελέσματα του BeyondCry® αποτελούν ξεχωριστά και ανεξάρτητα συστήματα.

11. ΠΑΚΕΤΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ZOUNDREAM AI

- Περιλαμβάνεται συνδρομή 3 μηνών
- Πρόγραμμα συνδρομής 5€ το μήνα

Απόρρητο και Προστασία Δεδομένων: Το απόρρητό σας και το απόρρητο του μωρού σας είναι σημαντικά. Για να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία Cry Translation, θα πρέπει να δημιουργήσετε ή να συνδεθείτε σε έναν λογαριασμό Zoundream. Η υπηρεσία αναλύει με

ασφάλεια το κλάμα του μωρού σας για να παρέχει λειτουργίες ανίχνευσης και μετάφρασης του κλάματος. Τα προσωπικά σας στοιχεία και τα ηχητικά δεδομένα επεξεργάζονται από την Zoundream αποκλειστικά με σκοπό την παροχή της υπηρεσίας Cry Translation και διαχειρίζονται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία περί προστασίας δεδομένων. Για την προστασία των δεδομένων σας λαμβάνονται τα κατάλληλα μέτρα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της κρυπτογράφησης και των ελέγχων ασφαλούς πρόσβασης. Για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο συλλογής, χρήσης, αποθήκευσης και προστασίας των προσωπικών σας δεδομένων, ανατρέξτε στην Πολιτική Απορρήτου της Zoundream, η οποία είναι διαθέσιμη κατά την εγγραφή του λογαριασμού σας και εντός της υπηρεσίας Zoundream.

12. ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ BEYONDCRY® ΤΗΣ ZOUNDREAM

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ BEYONDCRY®;

Το BeyondCry® είναι μια υπηρεσία που βασίζεται στην τεχνητή νοημοσύνη και έχει αναπτυχθεί από την Zoundream. Αναλύει το κλάμα και τις πρώιμες φωνητικές εκφράσεις (πείνα, ύπνος, αέρια/ρέψιμο, πόνος στην κοιλιά, κολικοί, εκνευρισμός και δυσφορία) υγιών νεογνών (0–6 μηνών), προκειμένου να βοηθήσει τους γονείς να κατανοήσουν τις ανάγκες τους. Η υπηρεσία είναι ενσωματωμένη στην εφαρμογή Nuvita Home και μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αυτήν αφού δημιουργήσετε έναν δωρεάν λογαριασμό στη Zoundream.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ BEYONDCRY® ΤΗΣ ZOUNDREAM

- Το BeyondCry® είναι ένα εργαλείο παροχής πληροφοριών και υποστήριξης. Δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και δεν παρέχει διαγνώσεις.
- Δεν προορίζεται να αντικαταστήσει την κρίση των γονέων ή τις συμβουλές ενός παιδίατρου.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε ανησυχία σχετικά με την υγεία του παιδιού σας, συμβουλευτείτε πάντα τον γιατρό σας.

ΠΥΘΜΙΣΕΙΣ: ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΣΤΟ ZOUNDREAM

1. Ανοίξετε την εφαρμογή Nuvita Home με την κάμερα ήδη συνδεδεμένη.
2. Πατήστε το banner ή το εικονίδιο BeyondCry® στην εφαρμογή: έτσι θα ανοίξει η σελίδα εγγραφής του Zoundream στον ενσωματωμένο περιηγητή.
3. Εγγραφείτε χρησιμοποιώντας τη διεύθυνση email σας και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης.
4. Παρακαλούμε επιβεβαιώστε την εγγραφή σας μέσω του συνδέσμου που σας αποστάληκε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
5. Πρόσβαση: η ενότητα BeyondCry® θα είναι διαθέσιμη στην εφαρμογή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο λογαριασμός Zoundream είναι ξεχωριστός από τον λογαριασμό Nuvita Home. Και οι δύο είναι απαραίτητοι για την πλήρη χρήση της υπηρεσίας.
- Η εγγραφή και η χρήση του BeyondCry® υπόκεινται στους Όρους Παροχής Υπηρεσιών και στην Πολιτική Απορρήτου της Zoundream.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

- Τα αποτελέσματα βασίζονται σε στατιστικά μοντέλα: η ακρίβειά τους δεν μπορεί να εγγυηθεί σε όλες τις περιπτώσεις.
- Η ακρίβεια ενδέχεται να μειωθεί λόγω θορύβου στο περιβάλλον, υπερβολικής απόστασης από το μικρόφωνο ή της κατάστασης της υγείας του παιδιού.
- Μπορείτε να θέσετε την υπηρεσία σε παύση ή να την απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή μέσω της εφαρμογής.

13. ΤΥΠΟΙ ΚΛΑΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΟ BEYONDCRY®

Για κάθε ανίχνευση, η εφαρμογή εμφανίζει μια ειδοποίηση που περιλαμβάνει την κατηγορία, το εικονίδιο και ένα σύντομο μήνυμα.

Κατηγορία	Μήνυμα	Πιθανές αιτίες	Συμπεριφορικά σημάδια / Ήχος
Πείνα 	Το μωρό μου φαίνεται να πεινάει.	Το μωρό θέλει να φάει ή να πιει (το γάλα βοηθά επίσης στη διατήρηση της ενυδάτωσής του). Μπορεί να θέλει να θηλάσει για να νιώσει άνεση ή ασφάλεια.	Έντονο, δυναμικό, επείγον και συνεχές κλάμα. Κινήσεις πιπίλισμα, αντανakλαστικό αναζήτησης, κάμψη της πλάτης.
Νυσταγμένος 	Το μωρό μου φαίνεται να νυστάζει.	Το μωρό είναι κουρασμένο και θέλει να κοιμηθεί. Το ξύπνησαν πολύ νωρίς ή ο ύπνος του διακόπηκε.	Ένα μακρύτερο λυγμό, η ένταση που σβήνει, η μελωδία που κατεβαίνει. Τρίβει τα μάτια του, χασμουριέται και αποστρέφει το βλέμμα.
Αέρια / Ρέψιμο 	Το μωρό μου φαίνεται να έχει αέρια ή να θέλει να ρευτεί.	Το μωρό μπορεί να χρειαστεί να ρευτεί, να αεριστεί ή να κάνει τα κακά του. Μπορεί επίσης να παρουσιάσει πεπτικές ενοχλήσεις, όπως καούρα ή δυσκοιλιότητα. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας αν έχετε οποιαδήποτε ανησυχία.	Γρυλίσματα, ήχοι προσπάθειας. Ένταση στο πρόσωπο και στο σώμα.

Άβολο 	Το μωρό μου δεν αισθάνεται καλά.	Μεταξύ των πιθανών αιτιών συγκαταλέγονται η έλλειψη σωματικής επαφής, μια άβολη στάση, μια πάνα που χρειάζεται αλλαγή, η ανία (από τους 3 μήνες και μετά), μια ακατάλληλη θερμοκρασία ή ένας πρόσφατος εμβολιασμός.	Όχι πολύ έντονο, διαλείπον, περισσότερο ένα κλαψούρισμα παρά μια κραυγή. Ηρεμεί όταν το παίρνουν στην αγκαλιά.
Ερεθισμός 	Το μωρό μου φαίνεται ευερέθιστο.	Άλλοι παράγοντες μπορεί να είναι η υπερδιέγερση, η έντονη πείνα ή η κούραση, μια αλλαγή στη ρουτίνα ή ο σωματικός πόνος (όπως κολικοί, εμβολιασμός ή χτύπημα).	Μια κραυγή υψηλής συχνότητας, διαπεραστική και ακανόνιστη. Κόκκινο πρόσωπο, σφιγμένο σώμα, κλειστά μάτια. Η ηρεμία του μωρού είναι η πρώτη προτεραιότητα.

14. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η οθόνη δεν ανάβει	Ελέγξτε την τροφοδοσία ρεύματος και τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας (μια κόκκινη λυχνία που αναβοσβήνει υποδηλώνει χαμηλή στάθμη φόρτισης της μπαταρίας). Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει υποστεί ζημιά.
Η οθόνη δεν συνδέεται με την κάμερα	Ελέγξτε την απόσταση, την τροφοδοσία της κάμερας και ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά αντικείμενα που να εμποδίζουν τη λήψη. Εάν το πρόβλημα παραμένει: πατήστε το κουμπί «Pair» στην κάμερα -> «Menu» -> «Camera» -> «Add camera».
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη	Ελέγξτε τις συνδέσεις της κάμερας. Ελέγξτε αν η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας (πατήστε ένα κουμπί). Ελέγξτε την εμβέλεια του σήματος.
Δεν ακούγεται ήχος από την οθόνη	Βεβαιωθείτε ότι η ένταση δεν έχει ρυθμιστεί στο 0.
Ασπρόμαυρη φωτογραφία που τραβήχτηκε κατά τη διάρκεια της ημέρας	Η λειτουργία νυχτερινής όρασης είναι ενεργοποιημένη. Ανάψτε το φως στο δωμάτιο.
Βίντεο με διακοπές	Μειώστε την απόσταση ή απομακρύνετε τυχόν εμπόδια. Τοποθετήστε την κεραία κάθετα.

Σχόλια / υπερβολικός θόρυβος	Μειώστε την ένταση του ήχου (Μενού -> OK -> Αριστερά). Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της οθόνης και της κάμερας (τουλάχιστον 1,5 m).
Εφαρμογή: δεν είναι δυνατή η σύνδεση	Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το καλώδιο USB-C από την κάμερα. Κλείστε και ανοίξτε ξανά την εφαρμογή. Επαναλάβετε τη διαδικασία ρύθμισης.
Δεν υπάρχουν ειδοποιήσεις στο κινητό σου	Βεβαιωθείτε ότι οι ειδοποιήσεις είναι ενεργοποιημένες στην εφαρμογή και στις ρυθμίσεις συστήματος του smartphone σας.
Κολλημένη οθόνη	Επαναφέρετε τη συσκευή εισάγοντας μια καρφίτσα στην ειδική οπή και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για να την επανεκκινήσετε.
Η ανίχνευση κλάματος δεν λειτουργεί	Ελάχιστο διάστημα μεταξύ των συναγερμών: 1 λεπτό. Ο αλγόριθμος φιλτραρίσματος ενδέχεται να μην ανιχνεύσει ορισμένα συμβάντα.

15. ΕΓΓΥΗΣΗ – ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

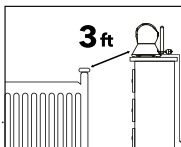
Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση των 24 μηνών δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε φυσιολογική φθορά, αισθητικές βλάβες, εξαρτήματα ή αναλώσιμα (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση διάρκειας 6 μηνών. Οι λεπτομερείς όροι και προϋποθέσεις της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση at www.nuvitababy.com/warranty

Takk for at du har kjøpt Nuvita 3055 videobabyvakt. Les bruksanvisningen nøye før bruk, og oppbevar den for senere bruk.

1. SIKKERHETSANVISNINGER OG ADVARSLER

FOR DIN OG DINE BARNES SIKKERHET OG HELSE GJELDER ALLE ANVISNINGENE I DENNE BRUKSANVISNINGEN SIKKERHET. SØRG FOR Å FØLGE DEM TIL ENHVER TID.

- Hold kablene utenfor barns rekkevidde (minst 90 cm) for å unngå fare for kvelning.
- Ikke plasser kameraet eller kablene inne i eller i nærheten av barnesengen eller lekegrinden.
- Ikke monter kameraet rett over barnesengen.
- Bruk kun de medfølgende strømadapterne.
- Ikke bruk enheten i nærheten av vann eller varmekilder.
- Koble enheten fra stikkontakten under tordenvær.
- Kun til innendørs bruk. Tørk av med en tørr klut. Ikke dekk til ventilasjonsåpningene.
- Hold en avstand på minst 1,5 meter mellom skjermen og kameraet for å unngå mikrofon-tilbakekobling.
- Dette produktet er **IKKE** en erstatning for at en voksen holder oppsikt med barnet.



OPPMERKSOMHET

Hvis det mangler eller er skader på deler, må du ta kontakt med Nuvitas kundeservice før du tar produktet i bruk.

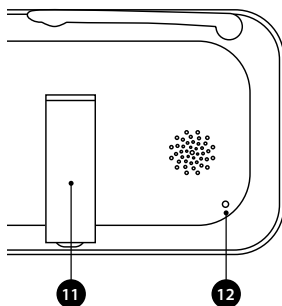
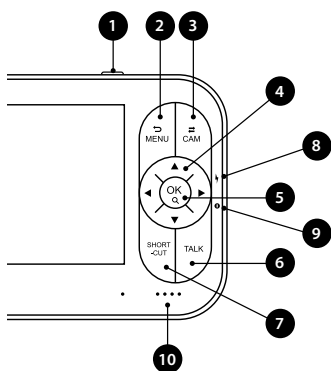
2. INNHOLDET I PAKKEN

Kamera	1x
Skjerm (5-tommers / 12,5 cm skjerm)	1x
Strømkabel + adapter	1 sett
Veggbrakett + skruer og veggplugg	1 sett
Brukerhåndbok	1x

3. PRODUKTBESKRIVELSE

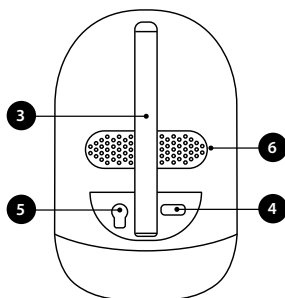
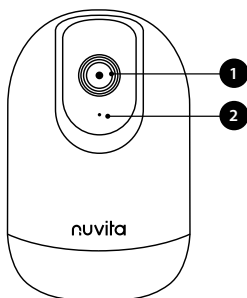
SKJERM – KNAPPER OG INDIKATORER

1	Strøm / Skjerm	Trykk og hold inne: slår skjermen på/av. Trykk kort: slår skjermen på/av.
2	Meny / Tilbake	Åpner hovedmenyen eller fungerer som en «Tilbake»-knapp.
3	Bytt kamera	Bytt mellom tilkoblede kameraer (opptil 4).
4	Venstre / Opp / Høyre / Ned	Drei eller vipp kameraet, eller bla gjennom menyen.
5	Zoom / OK	2x–4x zoom (tredje trykk: tilbakestill) eller bekreft valget.
6	Samtale	Langvarig press: snakk med barnet.
7	Volum / Lysstyrke	Juster volumet eller lysstyrken mens du ser på.
8	Ladeindikator	Oransje: lader; Av: ladingen er fullført.
9	Strømindikator	Gul: koblet til nettverkskortet.
10	LED for lydnivå	Viser lydnivået som kameraet har registrert.
11	Svingbar montering	Manuell vinkeljustering.
12	Tilbakestillingshull	Tilbakestill ved hjelp av en pinne (teknisk bruk).



KAMERA – HOVEDKOMPONENTER

1	Objektiv + nattesynssensor	1080p; 940 nm IR (usynlig), automatisk aktivering i mørket.
2	Mikrofon	Toveis kommunikasjon.
3	Temperatursensor og antenne	Mål romtemperaturen og rekkevidden.
4	Strøminntak	USB Type-C, 5 V / 2 A.
5	Par-knapp	Koble kameraet til skjermen eller appen.
6	Foredragsholder	Spill vuggesanger.



4. HURTIGSTART OG INNLEDENDE OPPSETT

4.1 SETTE INN ET MICROSD-KORT (TF-KORT)

Før du slår på enheten, må du sette inn et microSD-kort i sporet på siden av kameraet. Kortet er nødvendig for å lagre videoer og registrerte hendelser.

- Anbefalt kapasitet: 8 GB til 128 GB (klasse 10 eller høyere).
- Anbefalte merker: SanDisk, Kingston, Samsung.
- Kortet kan formateres via skjermen: Innstillinger -> TF-kort -> Format.



OPPMERKSOMHET

Hvis det ikke er satt inn et microSD-kort, vil skjermen ikke kunne ta opp hendelser eller video. Sett inn et kort før du slår på enheten.

4.2 LADING OG INNKOBLING AV SKJERMEN

1. Koble skjermens strømadapter til en stikkontakt.
2. Når ladeindikatoren slukker, er batteriet fulladet. Trekk ut kabelen.

4.3 STRØMFORSYNING TIL KAMERAET

1. Koble kameraet til kontakten ved hjelp av den medfølgende USB Type-C-kabelen og adapteren.

4.4 KOBLE SAMMEN SKJERMEN OG KAMERAET

Kameraet er allerede koblet sammen med skjermen fra fabrikken: de kobles automatisk til hverandre når de slås på.

Slik legger du til flere kameraer (opptil 4):

1. Trykk kort to ganger på «Pair»-knappen på undersiden av kameraet.
2. På skjermen: Meny -> Kamera -> Legg til kamera. Skjermen kobles automatisk til.

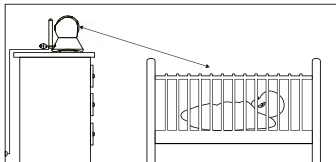


MERKNAD

- Kameraikonet med det tilhørende tallet vises øverst til venstre på skjermen.
- Konfigurer tilkoblingen på stedet der du har tenkt å plassere kameraet.
- Hold en avstand på minst 1,5 meter mellom skjermen og kameraet for å unngå lydtilbakekobling.

4.5 PLASSERING OG MONTERING

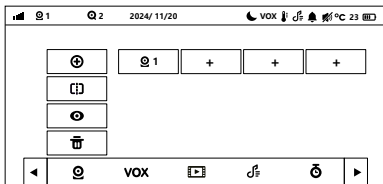
1. Plasser kameraet 1,5–2 m (4,9–6,6 ft) unna barnet av sikkerhetshensyn og for å oppnå best mulig nattesyn.
2. For veggmontering: Fest braketten med de medfølgende skruene og veggpluggene, og skru deretter kameraet fast i braketten. Kontroller at det sitter godt fast før du slipper taket.



5. FUNKSJONER OG OPERASJONER

5.1 GRENSESNITT OG NAVIGASJON

Den øverste linjen på skjermen viser: RF-signal (5 nivåer), aktivt kamera, zoom, temperatur, klokkeslett, alarmstatus, batteri, ECO/VOX-modus og opptakstatus.



	Signal		Stille
 1	Nåværende kamera		Tilbakemelding
 2	Zoom		Batteri
	Nåværende temperatur		Eco-modus
	Nattesynd		Opptak
	Varsel		

HOVEDMENY -> TILGJENGELIGHETSFUNKSJONER:

	Kamera		Legg til
			Vis
			Delt skjerm (to samtidige bildestrømmer)
			Slett
VOX	VOX	Lyd- eller gråteavkjenning med 3 følsomhetsnivåer (LOW 75 dB / MED 65 dB / HIGH 60 dB).	
	Opptak / Avspilling	Gjør det mulig å ta opp på et TF-kort; spiller av de lagrede videoene.	
	Vuggesanger	5 avslappende melodier fra kameraets høyttaler. Meny -> Vuggesanger -> Velg spor.	
	Strømalarm	Måltidspåminnelse med faste intervaller (2 t/4 t/6 t eller et bestemt klokkeslett). Meny -> Alarm -> Still inn.	
	Innstillinger		Temperatur
			Skjerm med automatisk avstengning
			Alarmvolum
			Dato / Klokkeslett
			Språk
			TF-kort
			Programvareversjon
			Gjenopprett

5.2 VIKTIGE FUNKSJONER

Pan-Tilt og Zoom

- Piltastene: beveg/vipp kameraet i sanntid.
- Zoomknapp: 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Nattesyn

- Aktiveres automatisk i mørket. 940 nm IR-LED-er (usynlige). Svart-hvitt-bilder opptil 5 m.



MERKNAD

- Et svart-hvitt bilde i dagslys? Nattvisningen er aktiv. Slå på lyset for å slå den av.

Toveis kommunikasjon (Talkback)

- Trykk og hold inne snakkeknappen for å snakke med barnet ditt; slipp den for å lytte.



MERKNAD

- Når du trykker på «Talk»-knappen, sender ikke kameraet lyd til skjermen.

VOX – Lyd- og gråtdeteksjon

- Den aktiverer skjermen automatisk igjen og sender et varsel når den angitte terskelen overskrides.
- To moduser: Lydregistrering / Gråtregistrering. Tre nivåer: LAV (75 dB), MIDDEL (65 dB), HØY (60 dB).
- Meny -> VOX -> Velg modus og nivå -> OK.



MERKNAD

- Hvis VOX er deaktivert, vil skjermen ikke våkne automatisk, og det vil ikke bli sendt ut noen alarmer.
- Minimumsintervallet mellom to alarmer er 1 minutt for å unngå for mange varsler.

6. SKJERMINNSTILLINGER

Meny -> Innstillinger -> OK for å åpne:

	Temperaturalarm	Min./maks.-grense for rommet. Velg °C eller °F.
	Skjerm med automatisk avstengning	Skjermen slås av etter: 1 / 2 / 5 minutter / Alltid på.
	Alarmvolum	Lav / Høy / Stille.

	Dato og klokkeslett	Still inn dagens dato og klokkeslett (AM/PM).
	Språk	Engelsk / italiensk / spansk / fransk / tysk.
	TF-faktablad	Tilgjengelig kapasitet og formatering.



OPPMERKSOMHET

Tilbakestillingen vil slette alle innstillinger. Enheten vil slå seg av og starte på nytt automatisk.

7. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Visning	5" (12,5 cm) – 1280×720p – 16:9
Kamera	1920×1080p – H.264 – 15 bilder per sekund
Tilkobling	2,4 GHz RF
Kapasitet	700 m (i åpent terreng) / 40–70 m (innendørs)
Zoom	2X / 4X (skjerm og kamera)
Nattesyn	Svart/hvitt opptil 5 m – 940 nm IR-LED
Pan-og-tilt	Ja (panorering 355°, vinkling 110°)
Kameraer som kan kobles til	Maks. 4
Strømforsyning	5 V / 2 A – USB Type-C (skjerm og kamera)
Volum	7 nivåer
Lysstyrke	8 nivåer
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C
Oppbevaringstemperatur	-10 °C til 55 °C

Med Nuvita Home-appen kan du se livevideo, administrere kamerainnstillinger og få tilgang til BeyondCry®-teknologien fra Zoundream, som tolker babyens gråt.

8. LAST NED OG LOGG INN FOR FØRSTE GANG

- Søk etter «Nuvita Home» i App Store (iOS) eller Google Play (Android), og installer appen.
- Hvis du allerede har en konto, kan du logge inn med e-postadressen og passordet ditt. Ellers kan du registrere deg ved å oppgi telefonnummeret eller e-postadressen din.



MERKNAD

- Kameraet støtter kun 2,4 GHz Wi-Fi-nettverk. Sjekk frekvensen på ruterens din før du fortsetter.
- Ikke bruk spesialtegn (~!@# \$ % ^ & *) i Wi-Fi-passordet ditt.
- Ha smarttelefonen og kameraet i nærheten av ruterens under oppsettet.

9. LEGGE TIL KAMERAET I APPEN

Kameraet kan kobles til både skjermen og appen samtidig. Tilkoblingen til skjermen er forhåndsinnstilt fra fabrikk; nedenfor finner du fremgangsmåten for å legge det til i Nuvita Home-appen.

1. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til 2,4 GHz Wi-Fi-nettverket.
2. Trykk og hold inne «**Pair**»-knappen til du hører en bekreftelsestale. Koble kameraet til strøm. Det anbefales å ha Bluetooth slått på.
3. I Nuvita Home-appen trykker du på «**Legg til enhet**» eller «+»-ikonet øverst til høyre.
4. Velg kategorien «**Kamera**», og følg deretter instruksjonene på skjermen.
5. Skriv inn Wi-Fi-passordet ditt og vent til tilkoblingen er fullført (innen 2 minutter).
6. Når dette er fullført, åpnes direktesendingsskjermen automatisk.



MERKNAD

- For å legge til flere kameraer i appen, gjenta fremgangsmåten ved å bruke «**Pair**»-knappen på hvert nytt kamera.

10. FUNKSJONER I NUVITA HOME-APPEN

På siden for direktesending trykker du på «**...**» øverst til høyre for å åpne innstillingene. De tilgjengelige funksjonene er:

Bildrotasjon	Manuell rotering av videoen.
--------------	------------------------------

Vannmerke med dato og klokkeslett	Legger dato og klokkeslett inn i bildet.
IR-nattvisjon	Anbefalt modus: Automatisk.
Bevegelsesdeteksjon	Tar et bilde og sender et push-varsel når noe oppdages. Følsomhet: Høy / Middels / Lav.
Lyd-/gråtdeteksjon	Send et push-varsel når terskelen overskrides. Følsomhet: Høy / Lav.
Alarminnstillinger	Angi bestemte tidspunkter for når bevegelses- og lyddeteksjonen skal aktiveres.
TF-faktablad	Vis kapasitet; formater kortet.
Registrering	PÅ/AV; driftsmoduser: hendelsesutløst eller kontinuerlig. Angi eventuelle tidsinnstillinger.
Reproduksjon	Se på videoene som er lagret på TF-kortet.
Fotografier	Bilder som er tatt og lagret i appens galleri.
Temperatur	Overvåking av romtemperatur og alarminnstillinger.



MERKNAD BEYONDCRY® AV ZOUNDREAM

- I seksjonene «Opptak» og «Avspilling» vises standardvarsler om video- og lyddeteksjon.
- BeyondCry®-analyser (tolkning av gråttypen, råd, historikk) er UTELUKKENDE tilgjengelige i den dedikerte BeyondCry®-delen av appen, som du får tilgang til når du har opprettet en Zoundream-konto.
- Videoopptakene på TF-kortet og BeyondCry®-resultatene er separate og uavhengige systemer.

11. ABONNEMENTSPLAN FOR BRUK AV ZOUNDREAM AI-TEKNOLOGI

- 3 måneders abonnement inkludert
- Månedlig abonnement på 5 €

Personvern og databeskyttelse: Ditt personvern og babyens personvern er viktig. For å kunne bruke Cry Translation-tjenesten må du opprette eller logge inn på en Zoundream-konto. Tjenesten analyserer babyens gråt på en sikker måte for å tilby funksjoner for gråtgjenkjenning og oversettelse. Dine personopplysninger og lyddata behandles av Zoundream utelukkende med det formål å tilby Cry Translation-tjenesten, og håndteres i samsvar med gjeldende personvernlovgivning. Egnede sikkerhetstiltak, inkludert kryptering og sikre

tilgangskontroller, benyttes for å beskytte dataene dine. For fullstendig informasjon om hvordan personopplysningene dine samles inn, brukes, lagres og beskyttes, henvises det til Zoundreams personvernerklæring, som er tilgjengelig under kontoregistreringen og i Zoundream-tjenesten.

12. AVANSERTE FUNKSJONER I BEYONDCRY® FRA ZOUNDREAM

HVA ER BEYONDCRY®?

BeyondCry® er en AI-drevet tjeneste utviklet av Zoundream som analyserer gråt og tidlige lyder (sult, søvn, luft i magen/rap, magesmerter, kolikk, irritasjon og ubehag) hos friske nyfødte (0–6 måneder) for å hjelpe foreldre med å forstå barnets behov. Tjenesten er integrert i Nuvita Home-appen og blir tilgjengelig så snart du har opprettet en gratis Zoundream-konto.



MERKNAD

BEYONDCRY® AV ZOUNDREAM

- BeyondCry® er et informasjons- og støtteverktøy. Det er ikke et medisinsk utstyr og stiller ingen diagnoser.
- Dette er ikke ment å erstatte foreldrenes egen vurdering eller råd fra barnelege.
- Hvis du er bekymret for barnets helse, bør du alltid ta kontakt med legen din.

OPPSETT: OPPRETTE EN ZOUNDREAM-KONTO

1. Åpne Nuvita Home-appen mens kameraet allerede er tilkoblet.
2. Trykk på banneret eller BeyondCry®-ikonet i appen: da åpnes Zoundream-registreringssiden i den innebygde nettleseren.
3. Registrer deg med e-postadressen din og velg et passord.
4. Bekreft venligst påmeldingen din via lenken du har mottatt på e-post.
5. Tilgang: BeyondCry®-delen vil være tilgjengelig i appen.



MERKNAD

- Zoundream-kontoen er atskilt fra Nuvita Home-kontoen. Begge er nødvendige for å kunne benytte tjenesten fullt ut.
- Registrering og bruk av BeyondCry® er underlagt Zoundreams bruksvilkår og personvernerklæring.

BEGRENSNINGER I TJENESTEN

- Resultatene er basert på statistiske modeller: Det kan ikke garanteres at de er nøyaktige under alle omstendigheter.
- Nøyaktigheten kan bli redusert på grunn av bakgrunnsstøy, for stor avstand til mikrofonen eller barnets helsetilstand.
- Du kan når som helst sette tjenesten på pause eller deaktivere den via appen.

13. TYPER AV GRÅT SOM GJENKJENNES AV BEYONDCRY®

For hver registrering viser appen et varsel med kategori, ikon og en kort melding.

Kategori	Melding	Mulige årsaker	Atferdstegn / Lyd
Sult 	Det virker som om babyen min er sulten.	Babyen vil spise eller drikke (melk bidrar også til å holde den hydrert). Det kan hende den vil suge for å føle seg trygg eller rolig.	Intens, energisk, presserende og vedvarende gråt. Sugende bevegelser, søkrefleks, bøyning av ryggen.
Søvnig 	Babyen min ser søvnig ut.	Babyen er trøtt og vil sove. Den har blitt vekket for tidlig, eller søvnen har blitt forstyrret.	Et lengre hulk, intensiteten avtar, melodien går nedover. De gnir seg i øynene, gjesper og ser bort.
Gass / Rap 	Det virker som om babyen min har luft i magen eller trenger å rapse.	Det kan hende at babyen trenger å rapse, slippe luft eller ha avføring. Den kan også oppleve ubehag i fordøyelsessystemet, for eksempel halsbrann eller forstoppelse. Ta kontakt med legen din hvis du er bekymret.	Stønn, lyder av anstrengelse. Spenning i ansiktet og kroppen.
Ubehagelig 	Babyen min føler seg ikke bra.	Mulige årsaker kan være mangel på fysisk kontakt, en ubehagelig stilling, en bleie som må skiftes, kjedsomhet (fra 3 måneder og oppover), feil temperatur eller en nylig vaksinasjon.	Ikke altfor intens, kommer i rykk og napp, mer et klynk enn et skrik. Det roer seg ned når barnet blir holdt.
Irritasjon 	Babyen min virker litt irritabel.	Andre faktorer kan være overstimulering, ekstrem sult eller tretthet, en endring i rutinen eller fysiske smerter (for eksempel kolikk, en vaksinasjon eller et slag).	Et høyt, skingrende og uregelmessig skrik. Et rødt ansikt, en stiv kropp, lukkede øyne. Å roe ned babyen er det viktigste.

14. FEILSØKING

Skjermen slår seg ikke på	Kontroller strømforsyningen og batterinivået (et blinkende rødt lys indikerer lavt batterinivå). Kontroller at kabelen ikke er skadet.
Skjermen får ikke tilkobling til kameraet	Kontroller avstanden, strømforsyningen til kameraet og at det ikke er noen metallgjenstander i veien. Hvis problemet vedvarer: Trykk på «Pair» på kameraet -> Meny -> Kamera -> Legg til kamera.
Ingen bilde på skjermen	Kontroller kameratilkoblingene. Sjekk om skjermen er i hvilemodus (trykk på en knapp). Kontroller signalrekkevidden.
Det kommer ingen lyd fra skjermen	Sjekk at volumet ikke er satt til 0.
Svart-hvitt-bilde tatt på dagtid	Nattvisningen er aktiv. Slå på lyset i rommet.
Ujevn video	Reduser avstanden eller fjern eventuelle hindringer. Plasser antennen loddrett.
Tilbakemelding / for mye støy	Skrud ned volumet (Meny -> OK -> Venstre). Øk avstanden mellom skjermen og kameraet (min. 1,5 m).
App: Kan ikke koble til	Koble USB-C-kabelen fra kameraet, og koble den til igjen. Lukk appen og åpne den på nytt. Gjenta konfigurasjonsprosessen.
Ingen varsler på telefonen din	Sjekk at varslinger er aktivert i appen og i systeminnstillingene på smarttelefonen din.
Frosset skjerm	Tilbakestill enheten ved å stikke en nål inn i det angitte hullet, og trykk deretter på strømknappen og hold den inne for å starte den på nytt.
Gråtdeteksjonen fungerer ikke	Minimumsintervall mellom alarmer: 1 minutt. Det kan hende at filtreringsalgoritmen ikke registrerer enkelte hendelser.

15. GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

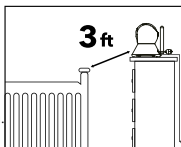
Dette produktet er dekket av en 24-måneders garanti mot produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdatoen som fremgår av kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovbestemte garantien til 12 måneder. Den 24-måneders garantien dekker ikke skader som skyldes normal slitasje, kosmetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (f.eks. batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). Batteriene er dekket av en garanti på 6 måneder. Detaljerte garantivilkår finnes på at www.nuvitababy.com/warranty

Tak, fordi du har købt Nuvita 3055 video-babyalarm. Læs brugsanvisningen grundigt, inden du tager den i brug, og opbevar den til senere brug.

1. SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

AF HENSYN TIL DIN OG DINE BØRNS SIKKERHED OG SUNDHED GÆLDER ALLE ANVISNINGERNE I DENNE BRUGSANVISNING. SØRG FOR ALTID AT FØLGE DEM.

- Hold kablerne uden for børns rækkevidde (mindst 90 cm) for at undgå kvælningsfare.
- Placer ikke kameraet eller kablerne inde i eller i nærheden af barnesengen eller legegitret.
- Monter ikke kameraet lige over barnesengen.
- Brug kun de medfølgende strømadaptere.
- Enheden må ikke bruges i nærheden af vand eller varmekilder.
- Frakobl enheden fra stikkontakten under tordenvejr.
- Kun til indendørs brug. Tørres af med en tør klud. Tildæk ikke ventilationsåbninger.
- Hold en afstand på mindst 1,5 meter mellem skærmen og kameraet for at undgå mikrofon-tilbagekobling.
- Dette produkt er **IKKE** en erstatning for, at en voksen holder øje med barnet.



OBS!

Hvis der mangler dele eller er skader på dem, skal du kontakte Nuvitas kundeservice, inden du tager produktet i brug.

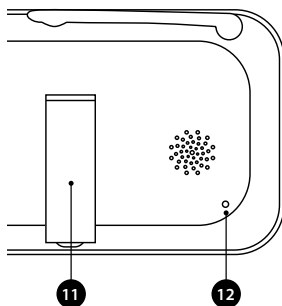
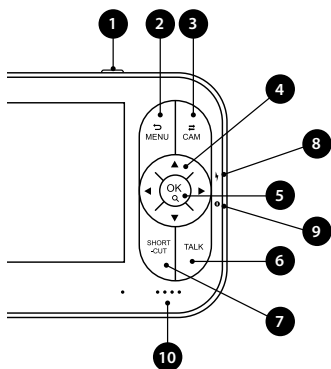
2. INDHOLDET I PAKKEN

Kamera	1x
Skærm (5-tommers / 12,5 cm skærm)	1x
Strømkabel + adapter	1 sæt
Vægbeslag + skruer og vægplugger	1 sæt
Brugervejledning	1x

3. PRODUKTBEKRIVELSE

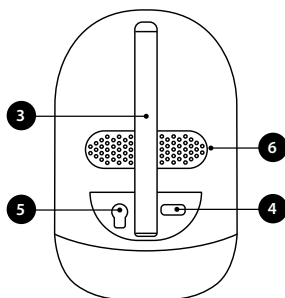
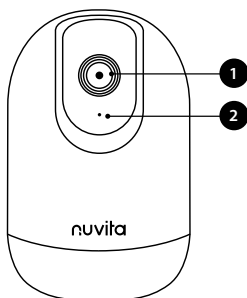
SKÆRM – KNAPPER OG INDIKATORER

1	Strøm / Skærm	Tryk og hold nede: tænder/slukker skærmen. Tryk kort: tænder/slukker skærmen.
2	Menu / Tilbage	Åbner hovedmenuen eller fungerer som en »Tilbage«-knap.
3	Skift kamera	Skift mellem tilsluttede kameraer (op til 4).
4	Venstre / Op / Højre / Ned	Drej eller vip kameraet, eller blad gennem menuen.
5	Zoom / OK	2x–4x zoom (tredje tryk: nulstil) eller bekræft valget.
6	Samtale	Langvarig pres: tal med barnet.
7	Lydstyrke / Lysstyrke	Juster lydstyrken eller lysstyrken, mens du ser på.
8	Opladningsindikator	Orange: oplader; Slukket: opladningen er færdig.
9	Strømindikator	Gul: tilsluttet netværkskøret.
10	LED for lydniveau	Viser det lydniveau, som kameraet har registreret.
11	Drejeligt beslag	Manuel vinkeljustering.
12	Nulstillingshul	Nulstil ved hjælp af en pind (teknisk anvendelse).



KAMERA – HOVEDKOMPONENTER

1	Objektiv + nattesynssensor	1080p; 940 nm IR (usynlig), automatisk aktivering i mørke.
2	Mikrofon	Tovejs kommunikation.
3	Temperaturføler og antenne	Mål rumtemperaturen og rækkevidden.
4	Strømindtag	USB Type-C, 5 V / 2 A.
5	Par-knap	Tilslut kameraet til skærmen eller appen.
6	Foredragsholder	Afspil vuggesange.



4. HURTIGSTART OG INDLEDENDE OPSÆTNING

4.1 ISÆTNING AF ET MICROSD-KORT (TF-KORT)

Inden du tænder for enheden, skal du indsætte et microSD-kort i sporet på siden af kameraet. Kortet er nødvendigt for at gemme videoer og registrerede hændelser.

- Anbefalet kapacitet: 8 GB til 128 GB (klasse 10 eller højere).
- Anbefalede mærker: SanDisk, Kingston, Samsung.
- Kortet kan formateres via skærmmenuen: Indstillinger -> TF-kort -> Format.



OBS!

Hvis der ikke er indsat et microSD-kort, kan skærmen ikke optage hændelser eller video. Indsæt et kort, før du tænder for enheden.

4.2 OPLADNING OG TILSLUTNING AF SKÆRMEN

1. Tilslut skærmens strømadapter til en stikkontakt.
2. Når opladningsindikatoren slukker, er batteriet fuldt opladet. Træk kablet ud.

4.3 STRØMFORSYNING TIL KAMERAET

1. Tilslut kameraet til stikket ved hjælp af det medfølgende USB Type-C-kabel og adapteren.

4.4 TILSLUT SKÆRMEN OG KAMERAET

Kameraet er allerede forbundet med skærmen fra fabrikken: De opretter automatisk forbindelse til hinanden, når de tændes.

Sådan tilføjer du flere kameraer (op til 4):

1. Tryk kort to gange på »Pair«-knappen på undersiden af kameraet.
2. På skærmen: Menu -> Kamera -> Tilføj kamera. Skærmen tændes automatisk.

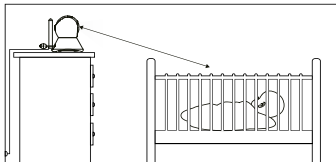


BEMÆRKNING

- Kameraikonet med det tilhørende tal vises øverst til venstre på skærmen.
- Konfigurer forbindelsen på det sted, hvor du har tænkt dig at placere kameraet.
- Hold en afstand på mindst 1,5 meter mellem skærmen og kameraet for at undgå lydtilbageslør.

4.5 PLACERING OG MONTERING

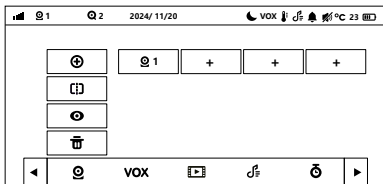
1. Placer kameraet 1,5–2 m (4,9–6,6 ft) væk fra barnet af sikkerhedsmæssige årsager og for at opnå det bedst mulige nattesyn.
2. Til vægmontering: Fastgør beslaget med de medfølgende skruer og vægplugger, og skru derefter kameraet fast i beslaget. Kontroller, at det sidder godt fast, før du slipper det.



5. FUNKTIONER OG BETJENING

5.1 BRUGERGRÆNSEFLADE OG NAVIGATION

Den øverste linje på skærmen viser: RF-signal (5 niveauer), aktivt kamera, zoom, temperatur, klokkeslæt, alarmstatus, batteri, ECO/VOX-tilstand og optagelsesstatus.



	Signal		Stille
 1	Nuværende kamera		Tilbagemelding
 2	Zoom		Batteri
	Aktuel temperatur		Eco-tilstand
	Nattesyn		Optagelse
	Advarsel		

HOVEDMENU -> TILGÆNGLIGHEDSFUNKTIONER:

	Kamera		Tilføj
			Vis
			Delt skærm (to samtidige billedstrømme)
			Slet
VOX	VOX	Lyd- eller gråderegrering med 3 følsomhedsniveauer (LOW 75 dB / MED 65 dB / HIGH 60 dB).	
	Optagelse / Afspilning	Gør det muligt at optage på et TF-kort; afspiller de gemte videoer.	
	Vuggesanger	5 afslappende melodier fra kameraets højttaler. Menu -> Vuggesange -> Vælg spor.	
	Strømalarm	Måltidspåmindelse med faste intervaller (2 t/4 t/6 t eller et bestemt klokkeslæt). Menu -> Alarm -> Indstil.	
	Indstillinger		Temperatur
			Skærm med automatisk slukning
			Alarmlydstyrke
			Dato / Klokkeslæt
			Sprog
			TF-kort
			Softwareversion
			Gendan

5.2 VIGTIGE FUNKTIONER

Pan-Tilt og Zoom

- Piletasterne: bevæg/vip kameraet i realtid.
- Zoomknap: 1X -> 2X -> 4X -> 1X.

Nattesyn

- Aktiveres automatisk i mørke. 940 nm IR-LED'er (usynlige). Sort-hvide billeder op til 5 m.



BEMÆRKNING

- Et sort-hvidt billede i dagslys? Natvisningen er aktiveret. Tænd lyset for at slå den fra.

Tovejs kommunikation (Talkback)

- Tryk på og hold tale-knappen nede for at tale med dit barn; slip den for at lytte.



BEMÆRKNING

- Når du trykker på »Talk«-knappen, sender kameraet ikke lyd til skærmen.

VOX – Lyd- og grådedetektion

- Den aktiverer skærmen automatisk igen og sender en advarsel, når den angivne tærskel overskrides.
- To tilstande: Lydregistrering / Gråderegistrering. Tre niveauer: LAV (75 dB), MIDDEL (65 dB), HØJ (60 dB).
- Menu -> VOX -> Vælg tilstand og niveau -> OK.



BEMÆRKNING

- Hvis VOX er deaktiveret, vil skærmen ikke tænde automatisk, og der vil ikke blive udsendt nogen alarmer.
- Minimumsintervallet mellem to alarmer er 1 minut for at undgå for mange advarsler.

6. SKÆRMINDSTILLINGER

Menu -> Indstillinger -> OK for at åbne:

	Temperaturalarm	Min./maks.-grænse for rummet. Vælg °C eller °F.
	Skærm med automatisk slukning	Skærmen slukkes efter: 1 / 2 / 5 minutter / Altid tændt.
	Alarmlydstyrke	Lav / Høj / Stille.

	Dato og klokkeslæt	Indstil dagens dato og klokkeslæt (AM/PM).
	Sprog	Engelsk / italiensk / spansk / fransk / tysk.
	TF-faktablad	Tilgængelig kapacitet og formatering.



OBS!

Nulstillingen vil slette alle indstillinger. Enheden slukkes og genstarter automatisk.

7. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Visning	5" (12,5 cm) – 1280×720p – 16:9
Kamera	1920×1080p – H.264 – 15 billeder pr. sekund
Tilslutning	2,4 GHz RF
Kapacitet	700 m (i åbent terræn) / 40–70 m (indendørs)
Zoom	2X / 4X (skærm og kamera)
Nattesyn	Sort/hvid op til 5 m – 940 nm IR-LED
Pan-og-tilt	Ja (panorering 355°, vinkel 110°)
Kameraer, der kan tilsluttes	Maks. 4
Strømforsyning	5 V / 2 A – USB Type-C (skærm og kamera)
Volumen	7 niveauer
Lysstyrke	8 niveauer
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C
Opbevaringstemperatur	-10 °C til 55 °C

Med Nuvita Home-appen kan du se livevideo, administrere kameraindstillinger og få adgang til BeyondCry®-teknologien fra Zoundream, som fortolker babyens gråd.

8. DOWNLOAD OG LOG IND FOR FØRSTE GANG

- Søg efter »Nuvita Home« i App Store (iOS) eller Google Play (Android), og installer appen.
- Hvis du allerede har en konto, kan du logge ind med din e-mailadresse og dit kodeord. Ellers kan du oprette en konto ved at angive dit telefonnummer eller din e-mailadresse.



BEMÆRKNING

- Kameraet understøtter kun 2,4 GHz Wi-Fi-netværk. Kontroller frekvensen på din router, før du fortsætter.
- Brug ikke specialtegn (~! @ # \$ % ^ & *) i dit Wi-Fi-adgangskode.
- Sørg for, at din smartphone og dit kamera er i nærheden af routeren under opsætningen.

9. TILFØJ KAMERAET TIL APPEN

Kameraet kan tilsluttes både skærmen og appen på samme tid. Tilslutningen til skærmen er forudindstillet fra fabrikken; nedenfor finder du vejledningen til, hvordan du tilføjer det i Nuvita Home-appen.

1. Sørg for, at din smartphone er forbundet til 2,4 GHz Wi-Fi-netværket.
2. Hold **»Pair«-knappen** nede, indtil du hører en bekræftelsesmeddelelse. Tilslut kameraet til strøm. Det anbefales at have Bluetooth slået til.
3. I Nuvita Home-appen skal du trykke på **»Tilføj enhed«** eller »+«-ikonet øverst til højre.
4. Vælg kategorien **»Kamera«**, og følg derefter vejledningen på skærmen.
5. Indtast din Wi-Fi-adgangskode, og vent, indtil forbindelsen er oprettet (inden for 2 minutter).
6. Når dette er færdigt, åbnes live-udsendelsesskærmen automatisk.



BEMÆRKNING

- For at tilføje flere kameraer i appen skal du gentage fremgangsmåden ved at trykke på »Pair«-knappen på hvert nyt kamera.

10. FUNKTIONER I NUVITA HOME-APPEN

På siden for live-udsendelser skal du trykke på **«...»** øverst til højre for at åbne indstillingerne. De tilgængelige funktioner er:

Billedrotation	Manuel rotation af videoen.
----------------	-----------------------------

Vandmærke med dato og klokkeslæt	Indsætter dato og klokkeslæt i billedet.
IR-nattesyn	Anbefalet tilstand: Automatisk.
Bevægelsesdetektering	Tager et billede og sender en push-besked, når der opdages noget. Følsomhed: Høj / Middel / Lav.
Lyd-/grådetektering	Send en push-besked, når tærsklen overskrides. Følsomhed: Høj / Lav.
Alarmindstillinger	Angiv bestemte tidspunkter for, hvornår bevægelses- og lydtektetking skal aktiveres.
TF-faktablad	Vis kapacitet; formater kortet.
Registrering	TIL/FRA; driftsformer: hændelsesudløst eller kontinuerlig. Indtast eventuelle tidsindstillinger.
Reproduktion	Se de videoer, der er gemt på TF-kortet.
Fotografier	Billeder, der er taget og gemt i appens galleri.
Temperatur	Overvågning af rumtemperatur og alarmindstillinger.



BEMÆRKNING BEYONDCRY® FRA ZOUNDREAM

- I afsnittene »Optagelse« og »Afspilning« vises standardadvarsler om video- og lydtektetking.
- BeyondCry®-analyser (fortolkning af gråtonen, råd, historik) er UDELUKKENDE tilgængelige i den dedikerede BeyondCry®-del af appen, som du får adgang til, når du har oprettet en Zoundream-konto.
- Videooptagelserne på TF-kortet og BeyondCry®-resultaterne er separate og uafhængige systemer.

11. ABONNEMENTSPLAN FOR BRUG AF ZOUNDDREAM AI-TEKNOLOGI

- 3 måneders abonnement inkluderet
- Månedligt abonnement på 5 €

Privatliv og databeskyttelse: Dit privatliv og dit barns privatliv er vigtigt. For at kunne benytte Cry Translation-tjenesten skal du oprette eller logge ind på en Zoundream-konto. Tjenesten analyserer dit barns gråd på en sikker måde for at tilbyde funktioner til grådgenkendelse og oversættelse. Dine personoplysninger og lyddata behandles af Zoundream udelukkende med det formål at tilbyde Cry Translation-tjenesten og håndteres i overensstemmelse med gældende lovgivning om beskyttelse af personoplysninger. Der anvendes passende

sikkerhedsforanstaltninger, herunder kryptering og sikre adgangskontrolforanstaltninger, for at beskytte dine data. For fuldstændige oplysninger om, hvordan dine personoplysninger indsamles, anvendes, opbevares og beskyttes, henvises der til Zoundreams privatlivserklæring, som er tilgængelig under kontooprettelsen og i Zoundream-tjenesten.

12. AVANCEREDE FUNKTIONER I BEYONDCRY® FRA ZOUNDREAM

HVAD ER BEYONDCRY®?

BeyondCry® er en AI-drevet tjeneste udviklet af Zoundream, der analyserer gråd og tidlige lyde (sult, søvn, luft i maven/bøvsen, mavesmerter, kolik, irritation og ubehag) hos raske nyfødte (0–6 måneder) for at hjælpe forældre med at forstå barnets behov. Tjenesten er integreret i Nuvita Home-appen og bliver tilgængelig, så snart du har oprettet en gratis Zoundream-konto.



BEMÆRKNING

BEYONDCRY® FRA ZOUNDREAM

- BeyondCry® er et informations- og støtteværktøj. Det er ikke et medicinsk udstyr og stiller ingen diagnoser.
- Dette er ikke ment som en erstatning for forældrenes egen vurdering eller råd fra børnelægen.
- Hvis du er bekymret for dit barns helbred, bør du altid kontakte din læge.

OPSÆTNING: OPRET EN ZOUNDREAM-KONTO

1. Åbn Nuvita Home-appen, mens kameraet allerede er tilsluttet.
2. Tryk på banneret eller BeyondCry®-ikonet i appen: så åbnes Zoundream-registreringssiden i den indbyggede browser.
3. Tilmeld dig med din e-mailadresse, og vælg en adgangskode.
4. Bekræft venligst din tilmelding via det link, du har modtaget pr. e-mail.
5. Adgang: BeyondCry®-delen vil være tilgængelig i appen.



BEMÆRKNING

- Zoundream-kontoen er adskilt fra Nuvita Home-kontoen. Begge er nødvendige for at kunne benytte tjenesten fuldt ud.
- Registrering og brug af BeyondCry® er underlagt Zoundreams brugsbetingelser og privatlivspolitik.

BEGRÆNSNINGER I TJENESTEN

- Resultaterne er baseret på statistiske modeller: Der kan ikke garanteres, at de er nøjagtige under alle omstændigheder.
- Nøjagtigheden kan blive nedsat på grund af baggrundsstøj, for stor afstand til mikrofonen eller barnets helbredstilstand.
- Du kan når som helst sætte tjenesten på pause eller deaktivere den via appen.

13. TYPER AF GRÅD, DER GENKENDES AF BEYONDCRY®

For hver registrering viser appen en notifikation med kategori, ikon og en kort besked.

Kategori	Meddelelse	Mulige årsager	Adfærdstegn / Lyd
Sult 	Det ser ud til, at min baby er sulten.	Babyen vil spise eller drikke (mælk hjælper også med at holde den hydreret). Det kan være, at den vil sutte for at føle sig tryk eller rolig.	Intens, energisk, insisterende og vedvarende gråd. Sugende bevægelser, sugerefleks, krumning af ryggen.
Søvnig 	Min baby ser søvnig ud.	Babyen er træt og vil gerne sove. Den er blevet vækket for tidligt, eller søvnen er blevet forstyrret.	Et længere hul, intensiteten aftager, melodien falder. De gnider sig i øjnene, gaber og vender blikket væk.
Hiphop / Rap 	Det ser ud til, at min baby har luft i maven eller har brug for at bøvs.	Det kan være, at babyen har brug for at bøvs, slippe luft eller have afføring. Den kan også opleve ubehag i fordøjelsessystemet, for eksempel halsbrand eller forstoppelse. Kontakt din læge, hvis du er bekymret.	Stønnen, lyde af anstrengelse. Spænding i ansigtet og kroppen.
Ubehageligt 	Min baby har det ikke godt.	Mulige årsager kan være manglende fysisk kontakt, en ubehagelig stilling, en ble, der skal skiftes, kedsomhed (fra 3 måneder og opefter), forkert temperatur eller en nylig vaccination.	Ikke alt for intens, kommer i ryk og stød, mere en klynken end et skrig. Det stilner af, når barnet holdes.
Irritation 	Min baby virker lidt irriteret.	Andre faktorer kan være overstimulering, ekstrem sult eller træthed, en ændring i rutinen eller fysiske smerter (for eksempel kolik, en vaccination eller et slag).	Et højt, skingrende og uregelmæssigt skrig. Et rødt ansigt, en stiv krop, lukkede øjne. Det vigtigste er at berolige babyen.

14. FEJLFINDING

Skærmen tænder ikke	Kontroller strømforsyningen og batteriniveauet (et blinkende rødt lys angiver lavt batteriniveau). Kontroller, at kablet ikke er beskadiget.
Skærmen kan ikke oprette forbindelse til kameraet	Kontroller afstanden, kameraets strømforsyning og at der ikke er nogen metalgenstande i vejen. Hvis problemet fortsætter: Tryk på »Pair« på kameraet -> Menu -> Kamera -> Tilføj kamera.
Der vises intet billede på skærmen	Kontroller kameraets tilslutninger. Kontroller, om skærmen er i dvaletilstand (tryk på en knap). Kontroller signalrækkevidden.
Der kommer ingen lyd fra skærmen	Kontroller, at lydstyrken ikke er indstillet til 0.
Sort-hvidt billede taget om dagen	Nattvisningen er aktiveret. Tænd lyset i rummet.
Ujævn video	Mindsk afstanden eller fjern eventuelle forhindringer. Placer antennen lodret.
Tilbage melding / for meget støj	Sænk lydstyrken (Menu -> OK -> Venstre). Øg afstanden mellem skærmen og kameraet (min. 1,5 m).
App: Kan ikke oprette forbindelse	Frakobl USB-C-kablet fra kameraet, og tilslut det igen. Luk appen, og åbn den igen. Gentag konfigurationsprocessen.
Ingen notifikationer på din telefon	Kontroller, at notifikationer er aktiveret i appen og i systemindstillingerne på din smartphone.
Frosset skærm	Nulstil enheden ved at stikke en nål ind i det angivne hul og derefter trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede for at genstarte den.
Grådetekteringen fungerer ikke	Minimumsinterval mellem alarmer: 1 minut. Det kan forekomme, at filtreringsalgoritmen ikke registrerer enkelte hændelser.

15. GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, regnet fra købsdatoen, som fremgår af kvitteringen eller fakturaen. Ved køb med faktura reduceres den lovbestemte garanti til 12 måneder. Den 24-måneders garanti dækker ikke skader, der skyldes normal slitage, kosmetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slitage). Batterierne er dækket af en garanti på 6 måneder. Detaljerede garantibetingelser findes på www.nuvitababy.com/warranty



www.nuvitababy.com
info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY
Anteprima Brands International Ltd
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved
3055_26_Manual_v1.0.0